СВОБОДА SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

РІК LVIII. Ч. 173. ДЖЕРЗІ СИТІ і НЮ ЙОРК, П'ЯТНИЦЯ, 28-го ЛИПНЯ 1950. No. 173. JERSEY CITY and NEW YORK, FRIDAY, JULY 28, 1950. VOL. LVIII.

П'ЯТЬ ЦЕНТІВ в Злуч. Дер. Америки СІМ ЦЕНТІВ Закордоном Тел. „Свободи": BErgen 4-0807 4-0237 — Тел. У. Н. Союзу: BErgen 4-1016 FIVE CENTS in the U. S. of America SEVEN CENTS Elsewhere

„ВІЙНА МАБУТЬ НЕ БУДЕ КОРОТКОЮ" — ТРУМАН

Вашингтон, 26 липня. — Нема мови про звичайний хід справ („бизнес-ас-южуал") на ввесь час війни в Кореї, сказав през. Труман у своїм піврічнім економічнім звіті до Конгресу і додав, що „війна може не бути короткою". З цих причин населення мусить бути приготоване на посвяту. Робітництво мусить залишити домагання підвишки заплати в такий спосіб, щоб це доводило до нової інфляції. Страйки й локаути в важливих ділянках промислу не є на часі серед теперішнього положення.

Вартість продукції дійшла до найвищої точки, бо оцінена на 267 білїонів. Одначе треба ще „більше й більше продукувати", щоб посилити нашу країну і її союзників проти загрози міжнародного комунізму. Військові зарядження принесуть зі собою обмеження й життєві трудноці, одначе населення мусить бути готове на жертву. Може прийти навіть до пайкування і цілковитої мобілізації. Тому всі групи населення мусять станути до співпраці у „важких часах, які стоять перед нами".

З такими застереженнями Труман пригадав на потребу ухвалення нових податків на воєнні видатки в загальній сумі понад десять білїонів і дати президентові повновласть для контролі кредитів, для призначування, які матеріяли мають першенство для воєнної продукції і для злагіднення інвентара випродукуваних матеріялів.

Барук каже, що треба повної мобілізації в усіх ділянках.

Саме в часі, коли президент передав Конгресові економічний звіт зі своїми заввагами, старий дорадник кількох президентів, Бернард Барук, підчас свідоцтва в сенатській банковій комісії домагався тотальну мобілізацію, яка обіймала б контролю цін, робітничих заплат і комірного, а теж і заведення пайкування. Теперішні предложення адміністрації є добрі, одначе не вистачальні, вони повинні бути повні, твердив Барук.

СЕНАТ УХВАЛИВ ЗАКОНОПРОЄКТ ДЛЯ ОБЛЕГЧЕННЯ ПРАЦІ ПРЕЗИДЕНТА.

Сенат одноголосно ухвалив біл, придуманий для облегчення щоденної праці президента. На підставі закону президент мав би право передати яких 400 різнородних обовязків на своїх підчинених. Тільки обовязки, виразно застережені для президента, не міг би він доручувати кому іншому. Саме підписування різних документів забирає президентові три години часу денно, отже президент повинен дістати поміч в таких справах, з якими він може здатися на когось іншого.

ЧЕРВОНИЙ ХРЕСТ ЗБИРАЄ КРОВ ДЛЯ РАНЕНИХ ВОЯКІВ.

Вашингтон. — Ген Джордж К. Маршал, предсідник Американського Червоного Хреста, оприлюднив, що він прийняв прохання секретаря оборони Луї Джансона, щоб А.Ч.Х. занявся збиранням крови для ратунку ранених вояків, якщо потрібно буде. Агримувати в постійній готовості... Маршал пригадав на попередню війну, в якій збирання крови було переведене з повним успіхом. Як давніше, так і тепер Ч. Х. готовий зі своєю програмою збирання й переховування „банку крови" на всяку потребу.

Тільки страх перед атомовою бомбою стримує Росію від війни

Вашингтон, 26 липня. — Кожного дня приходять до уряду нові вісті для підтримання його в переконанні, що Росія не знає ще, як виробляти атомові бомби, або як їх виробляти у потрібній кількості. Це вказувало б, що Росія боїться великої кількости атомових бомб в посіданні Злучених Держав і це стримує її від війни на світові розміри. Це теж успокоює уми тих дбайливих осіб, які хочуть знати, на що видано 50 білїонів долярів упродовж останніх чотирьох років. Вони приходять до висновку, що такий видаток на оборону оплатився. Одно непокоїть тих людей, а це, що військові знавці занедбали пляни про оборону Пацифіку. У військовій мові це був „калькульований риск", а в теперішньому випадку це стає „дипломатичним ризиком". Хоч занедбано околицю Тихого океану, одначе відстрашено Росію від нападу на Европу. Росія знає, що Америка не викличе світової війни, тому рішилася на похід проти Кореї. Одначе совєтські стратеги в думці не допускали збройного спротиву Америки і звідси прийшов зудар. Для можливої глобальної війни Америка почала приготовлятися і, якщо не зайде якась несподіванка, вона і її союзники, будуть готові ще в час.

МОЖЛИВІСТЬ ВИСТУПУ ЮГОСЛАВІЇ ПРОТИ КОМУНІСТИЧНОЇ АГРЕСІЇ В КОРЕЇ

Београд, 27. липня. — З добре поінформованих джерел — тут повідомляють, що югославський уряд в короткому часі проголосить зміну свого становища в справі Кореї та засудить теперішню війну як совєтську агресію. Як відомо, Югославія була одиноким членом Ради Безпеки, що голосувала проти її резолюції з 28-го червня, якою ухвалено санкції та постановлено вжити сил Об'єднаних Націй проти північно-корейської агресії. Зібрані інформації в поодиноких столицях виявляють, що цей голос проти був виключно особистим становищем югославського представника, який не міг чи не хотів своєчасно порозумітися зі своїм урядом. Югославські дипломати в поодиноких столицях стверджують, що інтенцією Тіта та його уряду було взагалі здержатися від голосу в цій справі, як це зроблено під час голосування в дні 26-го червня, коли Рада Безпеки натаврувала війну в Кореї як комуністичну агресію. Югославський уряд вважає, що таке становище могло б зробити подвійну шкоду для Югославії: 1. Настановити американську публичну опінію проти неї і тим самим некорисно перешінити югославські заходи для одержання дальшої американської господарської піддержки; 2. Подібно, як сталося в Кореї вчора, завтра може статися в Югославії і тоді, на випадок совєтської чи совєтами інспірованої атаки на Югославію, вона навряд чи могла б розраховувати на таку ефективну допомогу, як її негайно одержала від Об'єднаних Націй нападена Корея. Тепер уряд Тіта намагається вийти з того положення, але ще тільки шукає форми для здержання своєї трудної ролі — „незалежної комуністичної держави".

ДАЛЬШИХ 48 ВОЄННИХ КОРАБЛІВ ПРИЗНАЧЕНО ДО СЛУЖБИ

Вашингтон. — До активної служби приспособлено дальших 48 воєнних кораблів. Між ними є три великі літаконосці, які будуть додані до теперішніх шістьох, а крім того шість легких літаконосців, які станують на допомогу теперішнім восьмом. До того додано два крузвини, які доповнять кількість крузвників до 15 в активній службі. До 140 нищівників, які вже находяться на бойовім терені прийде ще 32 сміжих, а теж пять субмарин. Команда не виявляє, кільки субмарин має Америка під теперішню пору. Нові зарядження йдуть згідно з наказами мобілізації, яка переводиться ступнево. Для обслуги різного типу кораблів треба нових моряків. Команда воєнної фльоти плянує збільшити персонал залоги на 204,000 офіцерів і моряків.

Сенат одноголосно одобрив видаток в сумі $350,000,000 на змодернізування воєнних кораблів, які стоять у пристанях. Коло $40,000,000 піде на устаткування атомових субмарин. Комісія атомової сили твердить, що субмарини можна порушати атомовою силою.

● Протеговані совєтами німецькі комуністи вже проголосили програму „визволення" своїх „однокровних братів" в Західній Німеччині.
● Титул „товариша" введено офіційно в комуно-чеський армії, на підставі тільки що проголошеного нового закону.

АТЛАНТИЦЬКА РАДА ПРИСПІШУЄ ОБОРОННУ ПІДГОТОВКУ ЕВРОПИ

Лондон, 27. липня. — Перманентний Керівний Комітет Північно-Атлантійської Ради продовжував тут вчора свої наради над проблемами оборонної підготовки країн північно-атлантійського простору. Наради були строго таємні, але загально вважається в поінформованих колах, що їх головним предметом була справа приспішення цієї підготовки та її завершення в році 1952 або 1953, а не в 1954 або 1955, як це передбачувано раніше. Ідеться насамперед про організацію, вишкіл і виряд передбачених 36 союзницьких дивізій. Під впливом воєнних подій в Кореї головну увагу звернується на піхоту, призначуючи їй головне оборонне завдання. Найбільш „критичним тереном" вважається Німеччину, де західні алїянти мають тільки сім дивізій, напроти яких стоїть — по словам британського міністра оборони Шінвела — величезна совєтська військова потуга в кількості приблизно 175 дивізій та 25,000 танків. Як йдеться про саму людську силу, алїянти беруть в рахунок, що на випадок потреби західні сили можна скріпити приблизно 25 дивізіями, що їх можна б зорганізувати з-поміж 40,000,000 західно-німецького населення але ще не має пляну використати цю силу в найближчій будучности. Натомість можливо, що вже тепер обговорить ся бодай частинне використання німецької індустрії для европейського озброєння.

БАНКИ ПРИГОТОВЛЯЮТЬСЯ НА АТАКУ

Перший раз в історії Ню Йорку банки мусять складати пляни для існування й праці на випадок нападу з повітря. Для цієї цілі зорганізовано два комітети, які представляють великі банкові установи. Вони збираються в Вимінгім Домі, порозуміваються з військовою владою у Вашингтоні і дістали від неї одобрення своєї праці. Ці наради не є вислідом сполоху внаслідок наїзду на Корею, бо вже давніше відчувалася потреба приготовитися на випадок необхідности, а тепер ці пляни тільки приспішують. Подробиці з вислідів нарад будуть оприлюднені впродовж наступних тижнів. Праця припиняється тому, що треба зібрати на фільму тисячі документів, які можуть бути придатними після нападу на банк з повітря.

ДЮЇ ЗА ВЕЛИКУ СВІТОВУ АРМІЮ

Клинтон, Н. И. — Губ. стейту Ню Йорку, Тома Дюї, заявився за зорганізування численної міжнародної армії, в якої склад входили б вояки всіх вільних країн, а якої провід спочивав би в руках Об'єднаних Держав. Ця армія мала б дати відсіч комуністичній загрозі нових агресій і запобігти катастрофі нового всесвітнього конфлікту. На думку Дюї, Злучені Держави не мають доволі людей на таку армію і не можуть боротися самі так, як це вони роблять тепер у Кореї. Вільна світова армія мала б доволі сили це зробити, а коли б вона існувала, її навіть не треба б було вживати. Тоді Америці не було б треба йти до всіх частей світу, в яких вибухне агресія і там проливати кров. „Посвята самої Америки не врятує світу в кожнім випадку. Ми не зможемо віднести перемоги, якщо ми не будемо мати друзів. Америка є в меншині у пропорції 15 до 1. Нам треба безконечної кількости приятелів, озброєних і витренованих, інакше ми не віднесемо перемоги" — твердив Дюї. Потім ще додав: „Корейської політики не було доки не почався напад. А тепер ми навіть не можемо винайти, яку частину світа нам припадеться обороняти. Коли людина бореться за життя, вона приймає поміч, яка тільки приходить".

В АМЕРИЦІ

● Вперше за три роки зібралися представники конкуренційних робітничих організацій, тобто Американська Федерація Праці і Конгрес Індустріяльних Організацій, на нараді. На цих нарадах рішили зійтися ще раз і придумати як можна б їм вести спільну працю для налагоджування спорів між робітничими юніями.

● Сен. Джосеф МекКарті дальше атакує департамент стейту, закидаючи йому примішування в своїх бюрах комуністів. Він назвав по імені Едварда Г. Позняка, родом з Роя Веб. Його взяли до шпиталю... [Переставлено:] Едварда Г. Позняка, родом з Ро..., якого з урядовців, що належить до комуністів.

● Потовкли робітника інші робітники в фабриці в Милвокі за підписання „мирної петиції" придуманої комуністами. Тим робітником є Рой Веб. Його взяли до шпиталю.

● Підтримує Маркантонія Американська Партія Праці в своїм спротиві проти висилки американських військ до Кореї. Маркантоніо ще завжди по комуністичній лінії.

● Вежа для погоди буде збудована при 55. вул. при Бродвею, на будинку Мючуал Лайф у Ню Йорку. Вона буде показувати години, температуру і заповідати погоду.

● Відложать військову службу конгресменам - резервістам. Їх є 17 в Конгресі 90. Та вони можуть вступати як добровольці.

● Покінчили страйк в корабельних варстатах Тодда в Брукліні. Страйк тривав три дні.

Папа закликає світ до молитви і зусиль для досягнення миру

Рим, 27. липня. — Папа Пій XII. проголосив вчора нову енцикліку, в якій закликає світ до молитви і зусиль для досягнення миру та відвернення „руїн, смерти і нужди". Глибоко стурбований загрозою і можливістю нової світової війни, Папа звертається до єпископів та священиків в цілому світі, закликаючи їх молитися за мир між народами. Він рівночасно звертається до голов урядів, закликаючи їх докласти всіх зусиль для досягнення „правдивого миру", та пригадуючи їм, що нова війна може принести повне знищення нашої цивілізації, що коментується, як натяк Папи на атомову та водневу зброю. В енцикліці м. ін. пишеться: „Тоді, як небосхил знову затемнений чорними хмарами, ми, що маємо найбільше на серці волю, гідність і добробуття всіх націй, можемо тільки гаряче умовляти всіх громадян і провідників до правдивої згоди і миру. Пригадаймо собі всі, що приносить війна і що ми, нажаль, знаємо з досвіду; нічого іншого, як тільки руїну, смерть і всі роди нужди, З бігом часу техніка ввела і розвинула таку нищівну і нелюдяну зброю, що не тільки армії і фльоти, не тільки міста, хутори і села, не тільки скарби релігії, мистецтва і культури можуть бути знищені, але теж і невинні діти і їх матері, хворі і безборонні старі люди. Все, що гарного, доброго і святого створив геній людини, все, або майже все — може бути знищене" — остерігає Голова Католицької Церкви. Енцикліка, що буде відома під назвою її перших двох латинських слів „Суммі Мерорис" (Найвище горе), була датована 19-го липня, а у Ватиканських колах інформують, що вона була написана після того, як совєтське агенство ТАСС проголосило листа індійського премієра Пандіта Неру до совєтського диктатора Сталіна та совєтську відповідь на нього, в якій виразно виявлено, що Совєтський Союз не думає співпрацювати для привернення миру.

ЗАПОВІДАЮТЬ „МАЙЖЕ ПЕВНЕ" ПРОДОВЖЕННЯ ДІЯЛЬНОСТИ І.Р.О.

Женева, 27. липня. — Тут стверджується, що Міжнародна Організація для Втікачів (ІРО) „майже певно" буде продовжена поза теоретичне обмеження її діяльности до 31. березня 1951 року. Американський, британський і французький уряди обстоюють, щоби діяльність ІРО продовжити щонайменше на такий час, як довго не вийдуть з Европи всі ті скитальці, які можуть скористати з існуючих вже імміграційних програм Злучених Держав, Канади і Австралії. ІРО само не дає офіційних коментарів на цю тему, але серед міжнародної публичної опінії, головно американської, виявляються сильні тенденції, щоби діяльність цієї організації продовжити на необмежений час. Н. И. Таймс кілька днів тому в редакційній статті сильно піддержав цю думку, вважаючи, що було б нелюдським залишати напризволяще в західно-европейських країнах, — зокрема в Німеччині, теж новіх втікачів з-під совєтського терору, які дуже часто з найбільшим риском життя успішно пробираються через залізну заслону власне під впливом та у відповідь на західну пропаганду.

АМЕРИКАНЦІ НАСТУПАЮТЬ НА ЗАХІДНІЙ ДІЛЯНЦІ ФРОНТУ В КОРЕЇ

Токіо, 27. липня. — Американські і південно-корейські війська на південно-західному фронті в Кореї перебрали вчора бoєву ініціятиву та почали наступ, у висліді якого вже здобули від червоних річковий порт Гадонг. Американські війська вперше виступили на тій ділянці фронту, і хоча не називається ані їх частин ані їх кількости, проте відомо, що їх має бути там небагато та що вони належать до свіжо висаджених контингентів. Американську піхотну акцію, що призвела до здобуття Гадонг, з великим успіхом піддержували з'єднання авіяції, атакуючи ворога ракетними стрільнами. Речник Восьмої Армії назвав захоплення Гадонгу „прекрасно скоординованим наступом". Гадонг находиться у віддалені 70 повітряних миль на захід від головної американської висадної бази Пусан. В комунікаті ген. Мек Артура стверджується, що тут комуністичні сили на цій ділянці фронту не були великі та до їх попереднього швидкого походу здовж побережжя не прив'язується більшого значення, про що свідчить факт, що там взагалі не було раніше американської оборони.

Важкі бої, натомість, розгортаються на центральному фронті в районі захопленого комуністами попереднього дня міста Йонгдонг. Частини американської Першої Кавалерійської Дивізії, які в найбільшому порядку попереднього дня відступили кілька миль на нові позиції, вчора з успіхом та з величезними втратами для ворога відбивали його безупинні атаки, ... ворожими танками та іншою панцерною зброєю. Проте стверджується, що величезні втрати ворога, хоча не припинили його наступу, то все ж таки відібрали йому початкову силу. Повітряна розвідка стверджує нову концентрацію ворожих сил на лівому американському крилі. Загальна лінія фронту, за малими вийнятками, майже не змінилася в порівнянні з вчорашньою. — Бої продовжуються.

„ДИВНА ЗБРОЯ" В БОЯХ НА КОРЕЙСЬКИХ ФРОНТАХ

Токіо, 27. липня. — Американські вояки на корейському фронті стверджують, що ворог там користується „дивною зброєю", хоча й не новою, але достосованою до терену. Вся зброя є совєтської продукції. Широчезні совєтські танки можуть посуватися по болотнистих рижових полях, то знову майже ліліпутні панцері автомашини можуть користуватися навіть найвужчими дорогами не дуже розвиненої корейської комунікаційної сітки. Ворожа піхота, подібно, як в останній війні совєтська, має масу автоматичної зброї і її не щадить. Один з учасників боїв твердить: „все, що ви на фронті можете бачити і чути, це тільки кулі; все, що ви можете робити, це припасти до землі, і по можности якнайтісніше".

ЗАПОВІДАЄТЬСЯ РІШАЛЬНІ БОЇ

На фронті в Кореї, 27. липня. Тут загально вважається, що рішальні бої за Корею вже почалися або в кожній хвилині можуть початися. Діло в тому, що південно-корейські і американські сили віддали вже все з території, що можна б віддати без того, щоб війну вважати за програну. Подальше американські сили вже розпоряджають тільки великим мостовим причілком в південно-східному куті Кореї і на цьому просторі вже сконцентровано стільки і таких сил, що справжня війна може вже починатися.

● Одна із секретарок комуністичного „суду" в Східній Німеччині, якій пощастило втекти на Захід, твердить, що за час її праці в суді не було ані одного випадку звільнення, тільки самі засуди, і в додатку самі безпідставні.

БРИТАНІЯ І ДОМІНІЇ ПОСИЛАЮТЬ СУХОПУТНІ ВІЙСЬКА НА ОБОРОНУ КОРЕЇ

Лейк Соксес, 27. травня. — У відповіді на заклик генерального секретаря Тригве Лі, щодо активної участи всіх членів Об'єднаних Націй в обороні Кореї перед большевицькою агресією, Британія і дві країни її спільноти народів, Австралія і Нова Зеландія, повідомили вчора, що вони хочуть вислати „в найкоротшому часі" та поставити під командування Об'єднаних Націй відділи своїх сухопутних військ. Британія, як окремо інформують з Лондону, вишле повну бoєву частину, від важких танків починаючи, а на санітарних кінчаючи. Подробиці австралійської участи в обороні Кореї будуть обговорені у Вашингтоні при нагоді відвідин там австралійського премієра Мензиса. Нова Зеландія вишле, правдоподібно, відділ артилерії. Раніше зголосили вже висилку своїх сухопутних військ Туреччина та Сіям. На заклик Тригве Лі відповіли позитивно теж цілий ряд інших країн, приймаючи його пропозицію „в принципі".

БРИТАНІЯ ЗБІЛЬШУЄ СВОЇ ОБОРОННІ ВИДАТКИ НА 100,000,000 ФУНТІВ

Лондон, 27. липня. — Британія повідомила сьогодні про безпосереднє збільшення своїх видатків на оборонну підготовку додатково на 100,000,000 фунтів стерлінгів, що є відносно скупо, в порівнянні з 10,000,000,000 долярів, які на пропозицію президента Трумана задумує видати на ті цілі Америка. Вдвигаючи цю справу в Палаті Громад, міністер оборони Шінвел мотивував її рішенням вислати „ефективні сухопутні підкріплення" на Корею, включно з піхотою, панцерними та інженерськими відділами і артилерією. Додаткових 100,000,000 фунтів (280,000,000 дол.) британський уряд задумує видати на поліпшення та збільшення устаткування своїх збройних сил, в тому більше ніж половину на Королівську Повітряну Силу. Доводячи потреби збільшення британських збройних сил, міністер Шінвел порівнював їх зі совєтськими, як можливим агресором в Европі.

В СВІТІ

● Франція скасувала сентіми, — найменшу одиницю своїх грошей, бо вони мали таку малу вартість (одну чотирохсотну частину американського цента), що її взагалі не можна було достосувати в щоденному використанні.

● Кореспондент Міжнародної Інформаційної Служби Майк Гіґантіс був поранений на корейському фронті та попав в комуністичний полон.

● 500,000 західно-німецьких залізничників загрозили страйком у відповідь на американську пропозицію зредукувати з праці їх 50,000 товаришів.

● У Варшаві почався судовий процес проти одного полк... репатрійованого в 1947 році, тепер обвинуваченого в шпигунській діяльності на користь Британії.

СВОБОДА SVOBODA
Український щоденник UKRAINIAN DAILY
FOUNDED 1893
Ukrainian newspaper published daily except Sunday, and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.
Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N.J. on March 30, 1911 under the Act of March 3, 1879.
Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130 of Act of October 3, 1917, authorized July 31, 1918.
Кожна зміна адреси коштує 10 центів.
За оголошення редакція не відповідає.
Адреса: "SVOBODA", P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

БОРОТЬБА ПРОТИ ЗРАДНИКІВ І ШПИГУНІВ

Минулого понеділка президент Труман вважав за відповідне звернутися до поліції, як і до всіх громадян, закликаючи їх до осторожности проти шпигунства, саботажів та інших проявів підривної діяльности комуністичної п'ятої колони. При цій нагоді президент пригадав народові, що центральною владою, яка дбає про внутрішній лад і мир в країні, є Федеральне Бюро Досліджень, відоме під скороченою назвою ЕФ БІ АЙ, з яким і треба якнайтісніше співпрацювати в охороні країни перед грізним п'ятиколонним внутрішнім ворогом. Президент пропонує повести в цій справі акцію на краєвій базі та „звертає увагу громадянству, зокрема місцевим, міським і повітовим та становим урядам, на потребу співпраці з ЕФ БІ АЙ, інформування його про все, що викликає підозріння щодо безпеки країни", рекомендуючи це ще зокрема „всім патріотичним організаціям і особам".

Рівночасно з цим ген. Л. Паркс, шеф військової Інформаційної Служби, звернувся з проханням до преси, щоби вона оминала подрібних повідомлень про резерви та Національну Гвардію, що їх покликується до активної військової служби, бо це могло б дати ворогові вартісні інформації про оборонні можливості Америки.

Звернення президента і ген. Паркса є дуже багатомовні і зобов'язуючі. Вони бо свідчать, що ми справді находимося в положенні національної загрози, бо в американській системі таких осторог і закликів не проголошується без того, що в житті народу вже можна б назвати справді крайністю, або — скажімо — майже війною. Отже йдеться справді про найвищу потребу — оборону країни.

Американські власті без сумніву здають собі справу з повноти п'ятиколонної загрози в цій країні. На численних практичних прикладах стверджено, що: 1. кожний комуніст або комуністичний поплентач чи тільки симпатик є найзапеклішим ворогом Америки та найнікчемнішим лакеєм Кремля; 2. кожний комуніст, комуністичний поплентач і симпатик не завагається поповнити найбільшого злочину, якщо дістане таке доручення з Кремля, до чого вони самі відверто признавалися.

В таких обставинах і в такій грізній добі, як її переживаємо сьогодні, максимальна співпраця всього патріотичного громадянства з відповідними властями є наказом хвилини та високим патріотичним обов'язком. Як йдеться про американсько-український загал, то цей обов'язок є подвійний, бо у відношенні до загроженої большевизмом Америки та поневоленої ним України. Американські українці більше ніж будьяка інша етнічна група мають причини і потреби пильно дивитись на пальці комуністичним злочинцям, бо до цього зобов'язують їх теж ці диявольські большевицькі злочини, жертвою яких впали мільйони українців на Рідній Землі, та які не сміють повторитися в цій країні, найбільшій остої вільної людини і найбільшій надії всіх поневолених.

Є ще одна причина, що повинна заставити американських українців приділити окрему увагу закликові президента Трумана. Червона Москва докладає всіх зусиль, щоби зробити українців співвідповідальними своїх злочинів та сплямити ними українське ім'я. Це робиться починаючи від Об'єднаних Націй, а кінчаючи на організації окремого „українського" п'ятн-колонного відділу. Америка і світ мусять знати, що як сама Україна є тільки жертвою Кремля, так і поза залізною заслоною Москва намагається зробити своєю жертвою теж українське ім'я. Американські власті без сумніву знають, що в цій країні, крім кількох продажних шкур, які трапляються серед кожної спільноти, український загал в цілій своїй масі є найбільш непримиримим ворогом большевизму. Це повинно знати теж американське суспільство.

ВІЙНА ЗА ПЕРЕЖИТТЯ

З нагоди пред'явлення през. Труманом домагання до Конгресу за додаткові фонди в сумі понад десять біліонів долярів на мобілізацію, пригадав В. Стюарт Саймінгтон необхідність швидкого ухвалення цих фондів. Він сказав, що швидка мобілізація засобів потрібна, „якщо наша нація має залишитися вживих".

Саймінгтон — це голова Краєвої Ради Забезпеки Ресурсів, який у теперішному часі є другою особою по президенті в справах внутрішньої мобілізації країни. Як такий, він знає теж і замисли президента і тому варто слідкувати за його висловами й потягненнями, щоб зрозуміти пляни й діяння виконного уряду ЗДА. Саймінгтон признав перед сен. Гомером Кейпгартом, що наша країна переходить на повну воєнну стопу. У комітетах збройних сил обох конгресових палат Саймінгтон признав, що „холодна війна" вже минула, а якою горячою є теперішня стріляна війна, годі точно сказати. На всякий випадок „ми знаємо, що члени комуністичного інтернаціоналу не завагаються застрілити на смерть кожного, хто стане їм на перешкоді в їх плянах до перемоги над демократичними націями, а опісля на знищення їхнього життєвого ладу". Дальше твердив він: „Тепер уже ясне, що військова сила комуністів велика і дальше швидко зростає. Тому, якщо наша нація має вийти з життям, вона мусить негайно збільшити свої власні військові сили, як теж і сили своїх союзників".

Рей Кромлі, один з найкраще поінформованих вашингтонських кореспондентів, приходить до висновку, що це є тільки початок нових плянів Трумана для військової оборони. На підставі розмови з одним з прибічників президента Кромлі твердить, що пляни Трумана є закроєні на створення поліції для втримання миру в цілому світі та для здержання Росії перед її завоюванням. Якщо Конгрес ухвалить всі домагання президента, тоді прийде обмеження приватного й прилюдного життя на більші розміри, ніж це було колинебудь у минулому. Прийдуть податки до висоти 25 відсотків усього доходу, може прийде пайкування, прийдуть недостачі — а все те триватиме цілими роками. Водночас населення мусітиме бути готовим на довготривалу війну.

Усі ті зарядження пороблено тому, що през. Труман і його дорадники є переконані, що Росія буде робити нові напади, подібні до нападу на Корею. Атака може прийти на Югославію, в Німеччині, в Греції, в Ірані, в Індохіні-а може й там, де ми не знаємо. Отже тому Америка мусить переводити мобілізацію безупину і то на довгу мету. Один прибічник Трумана сказав теж що це є початок „сторічної війни". Це треба розуміти не справжньої стріляної війни, тільки боротьби проти світового комунізму, з необхідною потребою виконувати поліційну контролю проти комуністів по цілому світі.

Таке думання президента й його дорадників може бути влучне, або помилкове, одначе в ньому важливе те, що воно відповідає теперішньому настроєві вашингтонського уряду, отже відповідно до цього буде йти теж і політика. Уряд не передбачує тотальної війни з Росією під теперішню пору. Одначе він надіється війни на окраїнах Росії, яка буде раз більша, раз менша, а з цього можна заключати, що вона буде тривати до кінця життя теперішнього покоління. Республіканці називають такий стан „Миром Трумана" („Пакс Трумана") на зразок римського миру „Пакс Романа", накидуваного старинному світові, або на зразок британського миру, який тривав ціле 19 століття.

Як має виглядати в подробицях Мир Трумана, ще не відомо, бо не було часу їх випрацювати. Одначе, що в президента й його прибічників запанувало велике завзяття проти комуністичних агресорів, про це нема двох думок. Тому, що през. Труман є при владі, він теж буде пробувати зреалізувати свої замисли, зрештою він переводив їх і досі з повною послідовністю. Від здійснення таких плянів залежить „пережиття" Америки, а з нею і доля теперішньої цивілізації.

РОЗЧАРОВАНІ КОМУНІСТИ

В кінці червня цього року відбувся в Берліні „Конгрес Культури". Найвизначніші діячі культурного життя цілого вільного світу зібралися, щоб показати всім рішучість культурних представників демократичних країн боротися проти тоталітарного рабства, що його несе комуністична Москва. Серед визначних учасників з'їзду були також бувші комуністи, що не знаючи комунізму пристали були до комуністичної партії своїх країн. Зрозумівши одначе з власного досвіду справжній зміст большевицької диктатури, вони стали найстрашнішими критиками комуністичної рабовласницької держави. На конгресі стверджено, що комунізм, який перед Другою Світовою Війною був „модерним" серед інтелігенції різних країн, вже втратив свою силу впливу. Тільки продажні або тупі інтелігенти підтримують комуністичний рух у вільних країнах.

Між визначними учасниками конгресу були також Ігнаціо Сілоне і Артур Кестлер, люди, що належать до тих „розчарованих". Їхній досвід показує, як комуністи притягають до себе людей з рядів інтелігенції і як вони розчаровуються. Недавно, вийшла в Америці книжка „Бог, що не справдив надій", під редакцією посла англійського парляменту Кросмена. Книжка ставить собі за завдання вияснити причини, чому люди приставали до комуністичної партії і чому вони її покидали. В книжці зібрано шість оповідань визначних авторів про себе на цю тему. Між ними є і обидва згадані автори.

Артур Кестлер походить з заможної родини з Будапешту. Війна знищила добробут його батьків, і він в бідних умовах виростав у Відні. Пізніше він став працювати в пресі і нарешті попав у центр одного пресового концерну у Берліні. Тут він під впливом різних міркувань, в яких грала ролю боротьба за соціяльну справедливість, безрадність соціялдемократів перед фашистівською загрозою і надія, що СССР буде боротися проти фашистів, рішив записатися до німецької комуністичної партії. Його здивувало, що йому з огляду на його посаду, яка йому давала доступ до довірочних інформацій, не дозволено при-

(Докінчення на стор. 3-тій).

Іван Кедрин

Чи 3-тя світова війна знову нас заскочить?

Чому це так діється, що кожне порівняння наших сучасних вартостей з минулими — виходить у некористь сучасного?! Скажете: адже ми зробили велетенські поступи, адже в нас на стільки - то разів зросли кадри інтелігенції, ми позбулися наддніпрянської хуторянщини і галицької парафіяльщини, ми маємо кадри людей із знанням усіх західніх мов і т. д. і т. д. Це правда, але де у нас є колишні Євген Олесницький, Кость Левицький, Євген Левицький, де в нас є колишній політичний імператив єднатися в хвилинах небезпеки для нації?! Коли візьмемо навіть 30-ті роки цього сторіччя, то чи ми не відчуваємо завжди ще прогалини, якою є втрата перед 10-ти роками таких громадян, як Дмитро Левицький, Остап Луцький, Володимир Кузьмович, Володимир Старосольський, ба навіть Осип Назарук і Дмитро Паліїв, люди з великим громадським вичуттям! Хто цю прогалину виповнив?! А діла не творяться автоматично, їх творять люди, і коли тих людей нема, коли добрі відходять, а гірші не всилі їх на їхніх стійках заступити, то є зле.

В українському світі діється зле. Наше молоде покоління — наддніпрянське ще більше, як галицьке — звикло кепкувати собі з тієї „австрійської школи", із котрої вийшли наші батьки. Але та погорджувана австрійська школа вкоїла була тогочасному поколінню глибоке почуття правовости, глибоке почуття зв'язку з минулим і глибоке почуття національного солідаризму. Міжпартійна боротьба велася і тоді. І тоді були діячі ласі на популярність, і тоді тут і там процвітала демагогія, хоч ведена під іншими гаслами і на іншій площині. Проте не було такого переломового історичного часу, щоб тоді усі партії, які вийшли були з одної народовецької течії другої половини минулого століття і потім зрізничкувалися, — не єдналися у понадпартійному представництві. Коли вибухла перша світова війна, то всі галицькі й буковинські політичні партії разом із еміграцтвом — наддніпрянським Союзом Визволення України створили у 1914 році Загальну Українську Раду, яка була авторитетним чинником для керівництва українською політикою, до часу, поки вибухла в Росії й на Україні революція у 1917 році. І в грізному часі найбільшого польського натиску повстав у Львові Координаційний Комітет, як рід Міжпартійної Ради, для розв'язування найпекучіших загально - національних проблем та відсування в тінь дрібних міжпартійних спорів.

Друга світова війна заскочила українців цілковито неприготованими. Тому не устійнено тактики, чи й хто має виїздити в Західну Европу відразу з початком війни, пробиваючись туди через Румунію, хто й чого повинен залишитися, яку застосувати тактику за німецьких часів. Усе це приходило наче „автоматично", в останній хвилині, імпровізовано, на відповідальність одиниць, а не зорганізованих гуртів. Тому за час другої світової війни ми зазнали стільки моральних і фізичних втрат, що їх можна було оминути при попередньому обмірковуванні різних можливостей і прийнятті певних обов'язуючих постанов, і тому баланс української політики за час другої світової війни є такий для нас прикрий, такий страшенно негативний.

Сьогодні сліпі бачать і глухі чують, що світ крокує семилевими кроками до 3-тьої світової війни. Коли сам наїзд північно - корейських комуністів на південну Корею був свого роду „шоком" для Заходу, зокрема для Америки, відповідальної за порядок у тій частині Далекого Сходу, то ще більшим „шоком" були перші невдачі на Кореї. І може не зле сталося, що треба було аж такого потрясення, щоб американський світ прокинувся з небезпечного просоння. Але український політичний світ знаходиться далі в просонні, наче би довкола нього нічого не діялося. Єдиний наверхній доказ і символ політичної консолідації українських емігрантів — Українська Національна Рада — є далі предметом атак і довкола тієї розхрістаної мишедраківки назбіралось вже стільки упереджень, заїлості й „принципової" неуступчивости, що приходиться дивом дивуватись, де подівся людський „коммон сенс". Але в обличчі саме дотеперішньої ситуації це вже не брак здорового глузду, а просто затрата інстинкту самозбереження: кожний день, що продовжує ці несливні спори, наближує всю українську політичну проблему до неминучої катастрофи.

Невже українські керівні політичні діячі в Европі — всі, без уваги на партійну і групову приналежність — не бачать і не усвідомлюють собі, куди котяться події?! Невже вони не бачать, що імперативом „бути чи не бути" є тепер створити одно по змозі найавторитетніше національно - політичне представництво, яке негайно нав'язало б з існуючими політичними репрезентаціями українців у різних заморських країнах та надолужило втрачений час, у котрому не створено спільного фронту поневолених Совєтами Народів?! Невже ми маємо тепер час на довготривалі „кризи" зі сварками за особи та їх партійну приналежність? Чи ми маємо відійти у половині 20-го сторіччя давати всьому світові компромітуючі нас докази, що „рутені нон матурі сунд ад регендум" (українці нездібні правити), як 25 літ тому писав про нас один римський духовник, інспірований відповідно польськими колами?!

Коли так піде далі, то 3-тя світова війна знову заскочить нас „непідготованими". І знову будемо тільки перекотиполем на історичному грищі, здібними викрикувати найгучніші патріотичні фрази, співати в церквах „в єдності сила народу" та погрожувати, що „згинуть наші воріженьки, як роса на сонці...".

Ольга Мак. Авторські права застережені!

„ЄЖОВЩИНА"

(Уривок з автобіографічних матеріялів).

49)

Четвертого дня я забрів до якогось лісу і там побачив людей, що розривали кінського трупа. З ризиком для життя я кинувся до них, видер комусь з рук обслизлий закривавлений кусник падалі і побіг додому. Почував себе страшним багачем!

— Тепер матері не дам нічого! — думав злісно. — Не хотіла дати хреста — хай здихає!

Але коли падаль вже трохи обварилась, мені стало жаль матері, і я, відрізавши найкращий кусник великодушно простягнув їй. Старенька накинулась на нього, дерла безсилими пальцями, смоктала, гризла рештки своїх зубів, і в очах її світилась тваринна радість.

Коли вже все було з'їджене, обглодана кожна кістка, навіть випита вся бура, густа юшка, я знову звернувся до матері. Від приємно переповненого шлунку почував у собі приплив ніжности і доброти, а тому був переконаний, що на цей раз мати, охоплена тим самим почуттям, не відмовить.

— Тепер, мамуню, давайте хреста!

Але стара, немов осатаніла, вчепилася рукою за хрест і забубоніла:

— Ага! То це того ти такий добренький став? Хрестика ти хочеш? Останнє у матері видирати?!. Ти розбійнику! Ти грабіжнику! Дулю тобі, а не хреста!..

В очах мені потемніло від страшної люти. Почував себе ображеним у своїх найкращих почуваннях, висміяним, скривдженим!

— То я вас годую, одриваючи собі від рота, а ви так?!! То здихайте тепер! Більше від мене не дістанете нічого!

— І здохну! І здохну! А хреста таки не дам! — злісно говорила мати. — А може ти скоріше здохнеш, а тоді сама його проміняю і буду їсти!..

О-о! Як я ненавидів її в ту хвилину! Як я бажав їй смерти! Здається, задусив би власними руками ту жінку, що так підло використала мою великодушність, з'їла такий великий кусок м'яса, а тепер відплачувала мені чорною невдячністю!

І я постановив собі твердо на слідуючий раз витримати характер і таки не дати нічого!

Та другого дня я знайшов знову здохлу коняку і знову приніс додому сморідний кусень м'яса. Зваривши його з якимись корінцями і травою, я не міг їсти його сам, коли на мене з печі дивилися жадібні голодні очі матері. І знову я дав їй їсти. Давав, у душі проклинаючи свою слабкість, що годую свого ворога, що не можу витримати постанови! А мати дивилася на мене злобно і недовірливо, не випускаючи цілий час хреста. Вона була напівзбожеволіла, проклинала мене, називаючи душогубом і злодієм і все вимагала їсти.

— Я тебе годувала маленького, доглядала, бодай був би не дочекався! А ти мене тепер як годуєш, га? Як ти мене шануєш? За здохлятину і бур'ян хреста золотого хочеш дістати?! От не дам! На злість тобі не дам! Чужому віддам, а тобі — ні!

Ішли знову дні, і їсти вже не було чого. Я чекав смерти матері, як свого спасіння. „Тоді, — думав я собі, — візьму той хрест, продам його, виміняю хліба і поїду шукати праці".

Але мати не вмирала, а якимсь чудом трималася життя. Слабла, чорніла, ніби мохом припала, і була така страшна, що на неї не можна було дивитись. А все таки жила!

Кожного дня, встаючи з твердої постелі, я ліз на піч до матері, подивить, чи не вмерла. І кожного разу, почувши мене, вона з переляком і ненавистю зиркала на мене своїми страшними очима і тісніше затискала на грудях кулак. Я в розчаруванні зітхав, злазив з печі і йшов у безплідні розшуки. Живився тепер самими бруньками з дерев і травою, а мати взагалі не їла нічого і тільки пила воду.

Одного разу, повернувшись увечері і заглянувши на піч, я побачив, що мати вже непритомна.

— Цієї ночі вмре! — подумав я радісно і ліг спати.

Але й на другий день мати ще жила! Тоді, розлющений, я вхопив ножа і, намацавши під брудною сорочкою хреста, відрізав його. Мати в тій хвилині опритомніла й дико закричала:

—Віддай! Віддай назад!!!

Я скочив на землю і прожогом кинувся з хати. Серце мені товклося, мало не тріскало. Я тримав за двері, боючись, що мати зараз вискочить за мною і відбере те, що я тримав у руці — моє спасіння!

Дійсно, в хаті почувся глухий стук: це мати впала з печі!

Поквапливо заложивши двері на скобель і заткнувши їх для безпечности паличкою, я кинувся бігти і не оглядався довший час. Нарешті сили відмовилися мені служити, і я мусів сісти. Відпочивши трохи я пішов далі.

— До вечора буду в місті. Продам хрест, возьму хліба і вернусь додому... Мати, коли побачить хліб перестане гніватись на мене, — розважав себе, виправдуючись перед власною совістю...

Та, ослаблений голодом і тяжкою дорогою, до міста я добився лишень на другий день після обіду. Проміняв хрест в „Торгсині" і обчисливши свої „здобутки", я змінив своє рішення. Щоб купити квиток на залізницю, мені треба було продати більшу половину хліба, а решту треба було взяти в дорогу.

— Не можу вертатися! —вирішив остаточно. — Мати, мабуть уже вмерла, а як не вмерла, то все одно скоро вмре, бо того, що я маю, і так на довго не стане. І я вмру, оскільки вже інших засобів не буду мати. Мама своє віджила, а я ще молодий!..

Так вирішивши, я продав три хліби, купив квиток на Донбас і поїхав. На Донбасі мені дійсно пощастило досить скоро дістати роботу і харчеві картки.

Від голодової смерти я врятувався, пережив з бідою останні місяці голоду, і в осені вернувся на науку. Через два роки я закінчив інститут, дістав працю і вже жив досить добре. Але додому ніколи не написав: боюся дізнатися кінця тої сумної історії...

Ор. Чорногірський

ЧИ НЕ НАЙВИЩИЙ ЧАС?

2) (Докінчення)

Сили червоної армії можна однак заламати в самих початках, коли західні аліянти займуть інше становище, як Гітлер, відносно народів поневолених Росією та навіть тих, які входили в склад СССР перед 1. 9. 1939. р., а в тім числі і України. Дальшою дуже важною умовиною, яка може здеморалізувати червону армію та спричинитися до її розгромлення, це поява на фронті по стороні західн. аліянтів національних армій, чи тільки Легіонів, тих народів, які хочуть вирватися з російського ярма, а в першу чергу Української Армії. Десанти частин цих Армій можна скинути також, при сприятливих умовинах, для підкріплення УПА та інших Сил Спротиву в запіллях противника. Поява на фронті таких частин більше причиниться до розгромлення червоної Армії, як вся модерна зброя до атомової і водневої бомби включно, бо про кінцеву перемогу буде і тепер рішати сухопутня Армія.

Росія появи цих саме Легіонів, на випадок війни, найбільше боялася. Тому ялтанським та може і іншими договорами вона вимогла, щоб їй повернути всіх горожан, які опиняться на теренах занятих аліянтами, а це під видом колярборантів, дезертирів тощо. Наслідком цього, мільйони людей а головно українців, з яких можна було потім зорганізувати великі Армії проти червоних, було насильно віддано Росії. Вона їх всіх безпощадно зліквідувала. Це дуже відіб'ється на розігрі майбутніх подій. Скільки трагедій, стільки сліз а навіть крови було пролито при цьому, то тільки один Бог знає. Ці акти насильства тяжать нестертою плямою повіки на совісти тих, які їх завинили. Вони сплямили також одностроєві вояки, які перед тим проливали свою кров в обороні Свободи та Людини. При переданні дезертирів, перший раз в історії, було найбрутальнішим способом — топтано міжнародне право! — Москва у великій мірі свою ціль осягнула. А вона була добре свідома того, що поява Легіону УСС, в першій світовій війні, багато причинилася до розвалу царської російської армії, в рядах якої боровся дуже великий відсоток українців. — Перші українські вояки петербурського гарнізону підняли повстання. Поява невеличких українських частин на протиросійському фронті в часі ІІ-ої світової війни причинилася більше до заломання червоної армії, як новітня німецька зброя та блискавична тактика. Понад 4 мільйони українців перейшло було тоді на сторону противника. Як би той противник зумів був це відповідно використати, то без огляду на те, який кінець мала б війна, — Росія перестала б бути загрожувати, як імперія світові, а може і перестала б існувати,— навіть в рямцях московського князівства.

Можливо, що корейський конфлікт набере тільки місцевого характеру, а тут будуть два табори випробовувати нову зброю, при новій техніці ведення модерної війни, подібно, як колись в Еспанії і ще не дійде до Третьої Світової Війни. — Всетаки вже найвищий час є подумати тепер над творенням протиросійських національних Армій, щоб потім не було запізно, коли до тепер не зроблено спроб в тому напрямі.

Також українські компетентні чинники, які несуть тепер відвічальність за долю нашого народу, повинні також не датися заскочити грядучими подіями та бути до них неприготованими, бо це був би непростимий злочин перед Нацією і історією. Під тим оглядом повинні перестати всякі міжпартійні тертя та бути повна одноэгідність. Важне є, щоб у відповідний час ми мали по цім боці свою Збройну Силу. Треба усвідомити собі, що без їх підкріплення, ані УПА не зможе виконати вповні того завдання, яке поставила собі за ціль. Наші сусіди відповідно вже заметушились та навіть не бояться про те одверто говорити. До того хоч би поляки можуть осягнути скорше в цім успіхів, бо корпус Андерса хоч надщерблений, може кожної хвилі стати до збірки та дістати потім доповнення з рядів найновішої польської еміграції. Замість обвинувачувати себе взаємно за варшавські та інші договори, то треба постаратися про те всіми силами та спроможностями, щоби на наших етнографічних землях, опущених москалями, скорше появилися українські військові відділи, чим корпус Андерса та інші сусідські легіони, бо треба собі усвідомити, що сусіди мають докладно розроблений плян, щоб знищити наш національний елємент, принаймніше на Зах. Землях, а навіть менші відділи УПА під видом, що вони нищать російські комуністичні банди.

Я знаю, що в нас є багато пацифістів, які є противниками творення Українських Збройних Сил, подібно, як це робив Винниченко та його брати в часі визвольних змагань. Якби вони не зруйнували були нашу Армію своїми демагогічними соціялістичними гаслами, то ми мали б нині Українську Державу, не тільки міжнародно признаною, але і були б ні в дома панами та не розсипалися, як руді миші по світі, прогнані з дому російськими соціялістами, які тепер посягають на Україну; не валялися б по чужих смітниках і не були б меншевартісними та погорджуваними посмітюхами та водоносами чужих. Є ще і нині багато таких, що називають злочинцями творців „Дивізії Галичина", яка воювала виключно на протикомуністичному фронті, але майбутня історія скаже, хто властиво помилявся. Незаперечним однак фактом є, що вояки та старшини саме цієї дивізії і можуть, в разі потреби, бути це найліпшим зародком нашої найновішої армії, яка віднесе оконечну побіду над ворогами та звільнить Україну. Як би вояків цієї дивізії заскочила війна на терені Англії, де тоді не було б добрих умовин до доповнення її організації, то тоді може буде перевести її до Канади, де є на це сприятливіші умовини при всяких обставинах та де вона змогла б дістати потрібне доповнення з рядів політичної еміграції, яка навіть проти волі Москви, опинилася по цей бік океану, та в часі, коли буде рішатися доля України не схоче сидіти бездільно, коли, як не горожан, новоприбулих можуть не схотіти включати в ряди місцевих Армій.

Важне тільки те, щоб у відповідний час наша Збройна Сила була, та щоб на її чолі стояла людина, яка буде стояти понад всякі партії та понад усе ставити Добро Української Нації і Держави!

В зв'язку зі всім сказаним я хотів би висловити декілька своїх приватних думок, не як речник якоїсь організації, чи партії. Тому дальше сказане не являється побажанням якоїсь організованої української групи та її постулятами, ані програмом жадної української організації. Тут говорю виключно від себе.

Я свідомий того, що коли б тепер добиватися дозволу на творення Української Армії, чи тільки Легіону, від компетентних чинників ЗДА, то це ледви чи мало б успіх. Є добре відомо, що загальна опінія стоїть тут ще під впливами різних Керенських, а більшість політиків і державних мужів ще дальше обстоює за неподільність російської імперії. — Вони в найбільшому є склонені помочи відзискати державну незалежність тим народам, які не входили в склад СССР перед 1. 9. 1939. р. Україна дальше мала б остати в рямцях Росії Керенського, чи іншого російського тирана! Ми на це рішучо не можемо погодитися!

Тому на мою думку, коли з мужами та військовими колами ЗДА не можна покищо до нічого дійти, і не буде можна в близькій майбутності, то тоді не можна справи залишати, а пробувати деінде, де є більше шансів на успіх. Я маю на думці Англію. Відомо, що і по першій світовій війні вона ще найбільше була склонна піти назустріч нашим домаганням, але тоді перемогла думка Франції, провідні мужі якої — своєю немудрою політикою довели до ІІ-гої світової війни, догрою якої може бути третя. Правда, Англія вийшла з попередньої війни послабленою. Це не значить однак, що в майбутній вона не відіграє поважної ролі. Коли дальше буде піддержувати політику самовизначення народів і піддержувати домагання поневолених народів, то вона може знову заняти ще керівне становище в світі.

„О, Білорусь, моя шипшино!"

(До інавгураційної вистави концерту-вар'єте білоруського театру „ЕСТРАДА" під мистецьким керівництвом композитора Миколи Куліковича, Ню Йорк, дня 15. 7. 1950.)

„О, грай же, грай, щоб струни
голосили
І заклиналися як я в полоні!
Загину з піснею, в борні
безсилій
Та не схилю розпаленої
скроні."

(Владзімер Дубовка, Із „Кредо", переклад із білоруського Яра Славутича.)

Ці слова В. Дубовки — білоруського поета, представника національно-думаючої білоруської літератури 20-тьох років, можна цілком вільно і справедливо віднести до одинокого на еміграції білоруського композитора Миколи Куліковича і його „дитини" — одинокого поза межами Білорусі театру „Естрада". Нам не вперше приходиться зустрічатися із цим мистецьким колективом. Ще в Европі, на скитальщині, театр „Естрада" робив поїздки і по українських таборах, де не мало жило білорусів. І хоч ми не знаємо точно всіх фактів, які супроводили тяжке фізичне існування цього театру, але знаючи життєві проблеми українського театру на еміграції, легко можемо собі уявити творчі змагання білоруського вільного театру. Крім того, мусимо не забувати, що білорусів є не надто багато на еміграції і тому значення великої, безперервної творчої праці театру „Естрада" для білоруської культури побільшується в кільканадцятеро. І не диво, що праця цього театру знайшла не тільки бесприкладне зрозуміння зі сторони білоруської еміграції, і в дуже великій мірі в нас українців, виявом чого було щире і найкраще прийняття (комплімент самим собі!) під час перебування „Естради" по наших таборах. Ще одним доказом цієї дружби, що органічно випливає із інтересів білоруського і українського народів, є концерт-вар'єте в Ню Йорку, де половину публики становили українці, які із правдивим і невимушеним захопленням сприймали творчість носіїв білоруської національної культури. Маючи писати рецензію, ми вважали за відповідне зробити такий вступ. Він повинен викликати ще більше заінтересування театром „Естрада" із боку українських глядачів та мистецьких кіл.

Перша вистава концерту-вар'єте білоруського театру „Естрада" в приміщенні авдиторії церкви Св. Володимира на 14-тій вулиці почалася коротким вступним словом в англійській мові представника Союзу Білорусів в Америці, з рамени якого був зорганізований цей концерт. Він коротко сказав про дотеперішню працю театру, її значення для білоруської культури, а вкінці побажав театрові успіхів на новій землі.

Першою точкою програми було „Білоруське привітання" виконане цілим колективом театру. Вже зараз після цієї точки та після виступу анонсера — І. Жилінської можна було сконстатувати вмілість театру нав'язати зв'язок із глядачем, що з кожною точкою збільшувався. Ця вмілість полягала в надзвичайно вдалому укладі програми концерту та насамперед у змісті та виконанні. Ми мали нагоду ствердити, що найбільше мистецтво — в мистецькій простоті! Звичайно, ми пам'ятаємо, що це був концерт-вар'єте і ставлення саме такого твердження до всього концерту є трохи ризиковне, бо не вся програма мала до діла із духовим мистецтвом. Але всетаки це твердження відноситься до більшости точок програми, що в сумі становлять загальний образ концерту.

Білоруський народній танок „Лявоніха", у виконанні жіночої танкової групи, яка своїм складом виявляє не рівномірність у мистецьких спроможностях поодиноких виконавчинь, являє собою зразок народного танкового мистецтва. На нашу думку, група танцювальниць повинна була виступати без професійних сил — Віри Філіпової та Віри Саучанки. Український народний танок „Гопак" у брилянтовому виконанні В. ФІЛІПОВОЇ, В. САУЧАНКИ та А. СОКАЛА не втратив нічого на своїй специфічності. А все ж таки В. Філіпова у своє виконання вносить деякі елементи акробатики, що нічого спільного із українським народнім танком не має. На слідуючу точку складалося виконання двох білоруських дуетів меццосопраном Н. ЧЄМИРИСАВА і альтом Б. ВЕРЖБАЛОВІЧ. Виконання наскрізь культурне і фахове. Це не диво, обидві співачки є — члени білоруської опери в Евровпі. Можна б було побажати п-ні Н. Чємирисовій не зловживати мімікою, що переходячи в шарж стає звичайними гримасами. Розуміємо намагання співачки в той спосіб допомогти нав'язати живий контакт із глядачем. Але це вдалось би співачці і без гримас. Циганський танок знайшов у В. Філіповій чи не найкраще виконання. Наступною точкою була декламація патріотичного вірша „Царю неба і землі" білоруського національного поета Янки Купала, виконаної актрисою (вона ж анонсер) І. ЖИЛІНСЬКОЮ. Патос Я. Купала, за деякими малими виїмками, належно був переданий актрисою. Особливо сильно прозвучало закінчення, яке кінчиться словами: „Верни, нам Батьківщину, Боже!" Останньою точкою першої частини концерту був виступ жіночого актету, який із зірним настроєм та мистецьким уподібненням виконав низку білоруських народніх пісень. На особливу увагу заслуговує пісня (і її виконання) „О, Білорусь, моя шипшино!"

Другу частину концерту-вар'єте почала В. Філіпова виконанням акробатичного етюду. Її виконання, а воно цілком логічно основане на спроможностях виконавчині, було на стільки завершеним, що без сумніву ми можемо її пророкувати велику карієру на американських сценах. У її виконанні, крім великої фізичної вправности і надзвичайної пливкости рухів, помічається ще якийсь внутрішній супровід, що в загальному доводить її виступ до вершин акробатично-танкового мистецтва. Декому вона здається божеською! Далі співачка Н. Чємирисова виконала декілька арій та романсів, між іншим арію Броніслави (мабуть фінальна сцена) із одноіменної білоруської опери та прекрасне танго „Весна" на слова і музику композитора МИКОЛИ КУЛІКОВИЧА. Серця публики не менше були завойовані народнім комічним танком у виконанні В. Філіпової та її талановитої подруги пофаху В. Саучанки. Інтригований танок „Бойка ескімосау" доказав ще раз всесторонність театру „Естрада". Його виконували: В. Філіпова та А. Сокал. Надзвичайно майстерно, із тонким відчуттям специфічностей були відспівані співачкою Б. Вержбаловіч білоруські фолкльорні пісні. Акомпаніював на акордеоні М. Кулікович. В його руках взагалі спочивав майстерний музичний провід. На домагання публики співачка мусіла повторити жартівливу пісню „Замуж іти треба знати". На закінчення програми другої частини жіноча танкова група виконала білоруський народній танок „Бульба". Після цього цілий ансамбль попрощав гостей спеціяльним привітанням. Довго ще після кінця лунали одушевлені оплески. Білоруське жіноцтво піднесло керівникові букет квітів, що зараз таки обійшов цілий ансамбль. Надзвичайний успіх (впершу чергу моральний, бо про матеріяльний успіх не можемо говорити оскільки заля була мала хоч і виповнена публикою) концерту в першій мірі треба завдячувати незломному носієві білоруської культури — композитотрові МИКОЛІ КУЛІКОВИЧЕВІ, як теж і всім іншим виконавцям. Адміністрував виступ п. М. ДАРАШЄВІЧ.

Вільному білоруському театрові „Естрада" бажаємо великих успіхів на новій обіцяній землі та вкоротці занести плоди своєї мозольної праці на вільну Білорусь!

Яр Стецева

РОЗЧАРОВАНІ КОМУНІСТИ

(Докінчення зі стор. 2-гої).

людно бути комуністом. Він мусів давати всі інформації, що попадали до нього, партійним чинникам. Тільки як його викрито через власну необережність і усунено з роботи, він дістав дозвіл бути явно комуністом, але одночасно верхівка партії перестала ним цікавитися. Він вже давніше мріяв поїхати в СССР, щоб стати там трактористом і працювати для п'ятилітки. Раніше його через його важну діяльність не пускали. Тепер він міг їхати. Кестлер поїхав. Його приймали скрізь, як відомого письменника, хоч мало хто про нього знав. Куповано в різних республіках його ще неписані твори до перекладу і видання в нечувано високих накладах. Коли він дивувався й казав, що такої сили книжок не можна продати, йому пояснювали, що це не капіталістична система. При кінці п'ятилітки люди згідно з пляном читатимуть втроє більше книжок... І Кестлер вірив. Він вірив, бо чи не головна сила комунізму лежить в тому, що на все він має готову відповідь. Коли при подорожі через Україну прибігали голодні жінки з дітьми на руках він також повірив, що то жінки куркулів і задоволився. Зміни партійної лінії трохи його дивували, але якась сила поборювала сумніви. Тільки помалу сумніви почали перемагати. Він покинув СССР і ззаграниці слідкував за дивовижними процесами в Москві. Не було це легко переконатися, що він витратив свої сили на облудну ідею. З тяжким серцем Кестлер попрощався з партією. Як і для багатьох других комуністів, большевицько-гітлерівський союз був останнім аргументом для їхнього рішення.

Ігнаціо Сілоне вийшов з бідного італійського села. Шукав він соціяльної справедливости для свого народу і попав до комуністичної партії. При своїх подорожах до Москви він побачив неправдивість цілої большевицької системи. Визиск робітників, терор, дивовижні зміни партійної лінії глузування над одним англійським комуністом, що боявся брехні, це все показало Сілоне, що комуністи здійснюють якраз те, з чим він бореться, і він мусів їх покинути.

Большевицька влада не потребує переконаних комуністів ідеалістів. Вони легко можуть розчаруватися, коли побачать дійсність. Тому не дивно, що зайнявши в 1939 р. Західню Україну, большевики заарештували в першу чергу багато членів КПЗУ. Для большевицької системи потрібні тільки раби кар'єристи, що виконують всякий наказ влади, тип „совєтського чоловіка".

Для боротьби з большевизмом розчаровані комуністи приносять велику поміч. Вони з власного досвіду можуть вияснити збаламученим людям суть большевицької системи і відвернути від комунізму щирих людей у вільних країнах, що стали жертвою брехні.

Н. С.

Вакаційна Оселя у Стретфорді

„Шуміли сосни, шуміли
автобув привіз".
Шумів за ними
у Стретфорді ліс,
Як із Ню Йорку, із сторін
далеких
Пластунів моторних
автобус підвіз".
(Парафраза народної пісні).

Завдяки енергійним заходам Филаделфійського Відділу „Самопомочі", а зокрема його суспільного референта Комісії Вакаційних Осель, та при видатній жертвенності й участи Катедральної парафії в особі о. Середовича, зачала діяти з днем 3. липня ц. р. Вакаційна Оселя у Стретфорді. Рішальним моментом існування цеї оселі була згода преосв. Кир Константина відступити на її приміщення власні будинки Українського Католицького Кемпу. І з далекої Филаделфії приїхала в той же день українська дітвора окремим автобусом.. Переважають діти скитальців, але є також 12 дітей старих укр. іміґрантів. Відтак дїслав ще Нюарк 8.—

Сама оселя прегарно положена, серед густого мішаного лісу, який тягнеться милями. Переважають шпилькові дерева. В найближчому сусідстві є невелике джерельне озерце, догідне для купелі дітей. Оселя має два великі окремі будинки, так що окремо приміщені хлопці і дівчата. Будинки мають повне уладження. Деякі трудноші мала Управа з наладнанням довову харчів, але тепер вже і ця справа розв'язана завдяки місцевому фармерові п. С. Мамротові, який являється дійсним хоч неофіціяльним опікуном Оселі. Це старий, поважний лемко, який прожив уже тут 40 років, та його гаряче українське серце радіє і з кожного прояву нашого національного життя та має стільки зрозуміння для існування діточої вакаційної оселі.

Оселя зорганізована на взір пластових таборів — одначе із значно легшим режимом дня — подумана радше як відпочинкова. Найбільше уваги, поза достатнім харчуванням, присвячується виховній ділянці, яку провадить опікун Оселі відомий педагог проф. Володимир Радзикевич і п. Неоніля Кравців. Керівником Оселі є п. Іванна Рожанковська, лікарем п. д-р. Марія Козпарська а інтендантом Цецилія Гардецька. 6. липня розтаборились біля Оселі пластуни з Ню Йорку і назвали свій табір „Підгіря".

Духовний провід обняв спершу о. декан Водеха — новий іміґрант, а в останніх днях о. Осип Шарий, молодий священник-американець, що володіє прекрасно українською мовою і виручає керівництво Оселі з багатьох клопотів.

Оселя подумана на цілий вакаційний час. Тривати має до 1. вересня. Оплата невисока, всего $40 місячно. В це враховано повне харчування 4-рази денно, а радше 5, бо свіже гірське повітря так загострює діточі апетити, що після нормальної вечері перед сном одержують діти ще хліб і молоко. В прегарній гармонії зживаються тут діти старих і нових іміґрантів. На щоденних плянових гутірках вивчають в легкій формі українознавство а тут уроджені американці ще окремо українську мову.

Околиця прегарна нагадує зовсім пасажі Микуличина, Яремча а навіть Буркута, тільки сирени авт та їх часта поява на шосі пригадує, що ми в модерно-змеханізованій Америці. Тут можна дійсно відпочати не тільки дітям, але і старшим, головно після важкої та виснажливої фізичної праці, та набрати сил до дальшого її продовжування. Жаль тільки, що така невелика розмірно скількість дітей (45), скористалася з цеї благодати. Але ще не запізно, бо ще місяць серпень перед нами. То ж ще можна направити заподіяну нашим дітям кривду та вислати їх на Діточу Вакаційну Оселю у Стретфорді.

НА ПРЕСОВИЙ ФОНД „СВОБОДИ"

Пожертви, надіслані на цю ціль, як теж добровільну доплату до передплати „Свободи", потверджуємо з подякою проголошенням в цій рубриці.

Листа: ч. 14.

Відділ:		Жертва:
	Harry Wlas	$ 2.00
	D. Lucik	2.00
	Mychajlo Zajac	1.00
189	Peleshenko Zachar	1.00
194	Yasiejko George	1.00
238	Theodor Babij	1.00
320	Теодор Захарчук	2.00
412	Kulpaka Iwan	1.00

РУСИФІКАЦІЯ КРАЇН ЗА ЗАЛІЗНОЮ ЗАСЛОНОЮ

БРЮССЕЛЬ (П. Б.) Мадярський комуністичний уряд іменував 8 москалів професорами будапештенського університету й обсадив ними катедри: російської мови, російської історії й літератури, політичної економії, педагогії та марксизму-ленінізму.

В Польщі поширюється тепер акцію курсів російської мови — в школах, фабриках і т. д., у цілому краю. Встановлено, що цю акцію наказала Москва. Заведено також спеціяльні, вищі курси російської мови. Туди приймаються люди, що вже знають цю мову і яких вважається певними у відношенні до комуністичного режиму. В програмі цих курсів крім російської мови передбачено совєтську літературу, географію й історію СССР та ленінізм-сталінізм. З програми видно ясно, чим у дійсності будуть ці нові вчителі російської мови.

Курсанти одержують прекрасні приміщення, харчування й одяг, а крім цього стипендії 4 — 15.000 золотих.

ТІЛЬКИ 15 ЛІКАРІВ ЗГОЛОСИЛОСЯ ДО ВОЄННОЇ СЛУЖБИ.

Вашингтон. — На 3,000 листів, висиланих до резервових лейтнантів і капітанів у Медичнім Корпусі тільке 15 зголосилося до активної служби. Армія потребує тепер 354 лікарів, одначе вимоги будуть рости відповідно до узагальнення мобілізації. Докищо не буде наказу до обовязкового рекрутування лікарів.

УВАГА! УКРАЇНЦІ СТЕЙТІВ НЮ ДЖЕРЗИ, НЮ ЙОРК, ПЕНСИЛВАНІЯ І ІН.

УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА ПАРАФІЯ СВ. ВОЗНЕСІННЯ ГОСП. В ПАСЕЙК, Н. ДЖ.

: влаштовує :

ЮВІЛЕЙ 25-РІЧЧЯ ІСНУВАННЯ ЦЕРКВИ

В НЕДІЛЮ, 1. ЖОВТНЯ 1950 Р.

(SUNDAY, OCTOBER 1, 1950)

Це врочисте свято, що має велике історично-традиційне значення в житті українців м. Пасейку, розпочнеться Св. Архієрейською Службою Божою о год. 11. рано. — По відправі Служби Божої буде СПІЛЬНИЙ СВЯТОЧНИЙ ОБІД на якому говоритимуть визначні особи У. А. П. Церкви.

СВЯТО ЗАКІНЧИТЬСЯ ВЕСЕЛОЮ ЗАБАВОЮ З ТАНЦЯМИ.

Уряд парафії запрошує Вас до численної участи у відсвяткуванні цього свята, а українці Пасейку, Н. Дж., щиро вітатимуть Вас в себе.

Парафіяльний уряд.

"UKRAINE AND ITS PEOPLE"

An English handbook with maps, statistical tables and diagrams

— edited by —

I. MIRCHUK

This is a collaborative work and the book might be termed a Ukrainian encyclopaedia in miniature.

Price $3.00.

Order from:

SVOBODA BOOK STORE

P. O. Box 346, Jersey City 3, N. J.

Уже маємо книжку, за якою так багато наших читачів питало, як у „Свободі" появлялись статті М. Дурделли про комунізм. Цею книжкою є

МАРА КОМУНІЗМУ

у якій автор, М. Дурделла пояснює, що таке комунізм, ґрунт, на якому він росте та подає способи боротьби проти нього.

Книжка дуже актуальна і надасться до масового поширення.

Ціна усього тільки 50 центів.

Замовляти:

"SVOBODA" (P. O. Box 346) JERSEY CITY 3, N. J.

ПРАЦЯ ДЛЯ ЖІНОК І МУЖЧИН
WANT ADS

Оперейторок, дось. одно иголкові маш. Шиття різних частин — стала праця. — G&G SPORTWEAR, 683 Broadway, N. Y.

ГРАМАТИКА УКРАЇНСЬКОЇ МОВИ
—: зладив :—
ОЛЕКСАНДЕР ПАНЕЙКО

Це підручник для середніх шкіл і для самоосвіти.

— Ціна $2.00 —

Замовляйте у:

"SVOBODA"
P. O. Box 346,
Jersey City 3, N. J.

ЗАПРОШЕННЯ НА ВАКАЦІЇ!
Walter Robak's Farm
R. F. D. 1
COCHECTON, N. Y.
Phone:
White Lake 290R1

НА
УРОДИНИ
ІМЯНИНИ
ВІНЧАНЯ
і всякі инші нагоди та
НЕСПОДІВАНКИ
тільки



ЦЕ НАЙКРАЩИЙ
і найцінніший дарунок

Книга має: 1000 сторін друку, 600 ілюстрацій, добрий папір, прекрасна обкладинка зі золотими витисками.

Ціна $12.00

Продають всі українські книгарні і висилає

I. TYKTOR, Publisher
P. O. Box 3597 Sta. B.
Winnipeg, Man., Canada.

УВАГА! УВАГА!
БІБЛІОТЕКА ЗА $3,90 !

1) Улас Самчук: ОСТ, Том I. „Морозів Хутір', роман у 3-ох частинах, 584 ст. друку, ціна $2,00.

2) Домонтович: БЕЗ ҐРУНТУ, повість з підсовєтського життя, 217 ст. друку, ц. $1,10.

3) Б. Лепкий: КРУТІЖ, повість з козацьких часів, 173 стор. друку, ціна $0,80.

Всі три книжки високомистецьки оформлені й дають знамените насвітлення трьох різних епох українського життя. Маючи ці три книжки, маєте вже маленьку українську бібліотеку !

Окрім того постачаємо для охочих вивчати англійську мову такі підручники:

1) Захарків: УКРАЇНСЬКО-АНГЛІЙСЬКИЙ словник на 5000 слів, ціна $0,75.

2) Захарків: АНГЛО-УКРАЇНСЬКИЙ словник на 10 тис. слів, ціна $1,50.

3) Фесенко: ПЕРШІ КРОКИ, загально-визнаний підручник для вивчення англійської мови, 30 лекцій у тексті, ціна $1,00.

Замовлення виконуємо після вплати належності. За порто дочисляємо 10% ціни.

Замовлення слати:

MYCHAJLO BORECKYJ
Publisher
P. O. Box 414, Cooper Sta.,
New York 3, N. Y. USA

ТОРЖЕСТВЕННІ ДНІ УКРАЇНЦІВ В ТОРОНТІ

Від 16. до 18 червня 1950 відбулися торжественні дні української спільноти в Торонті, коло відбулося посвячення і відкриття найбільшого Українського Національного Дому не лише в Канаді, але на цілім американськім континенті. Цей дім здвигнуло Українське Національне Об'єднання при щедрій жертвенности всього українського громадянства і він містить в собі найбільшу спортову залю в Торонті з модерними купальнями і ґардеробами та бальконами і кухнею. Середину виповняють три просторі і світлі кляси Рідної Школи, бібліотека і клубовня та три приміщення на канцелярії. Верх, III. поверх має Авдиторію — концертову залю з бальконом на 1000 місць, ґардеробами і кухнею.

Цей, солідно збудований дім, вартости на півмільйона долярів, був в тих днях переданий до вжитку українського громадянства і має статися центром українського культурно-національного життя Торонта і східної Канади.

Перед повяченням, яке довершив у сослуженні 3 священників Кир Ізидор, Екзарх східної Канади, відбулася збірка українських військовиків, в якій взяло участь членство Канадійсько-Українського Леґіону під проводом свого президента сот. Степана Павлюка, Української Стрілецької Громади під проводом свого команданта Степана Теребуша і Братства Карпатських Січовиків під проводом заступника голови Братсвтва полк. Степана Микилина.

Ці торжественні дні, які відкрив голова Святкового Комітету д-р Степан Росоха, розпочалися в пятницю, 16 червня 1950 р. По згаданих церемоніях, відбулося гостинне приняття (бенкет), яке відкрила голова Організації Жінок Канади Ольга Заяць. По виголошенні високопатріотичної промови Кир Ізидора, складали привіти і дари представники Українських Церков, Комітету Українців Канади і Українських Громадських Організацій. Всі підкреслювали потребу єдности і співпраці та висловлювали надію і віру, що Український Національний Дім у Торонті дійсно станеться тим огнищем і центром українського культурно-національного життя. На заклик секретарки ПЕУНО Стефанії Савчук громадянство зложило понад 4 тисячі пожертв. Цей бенкет, в якому взяла участь також сеньорка українського жіноцтва сенаторка Олена Кисілевська, затягнувся далеко поза північ.

Наступного дня, в суботу 17. червня, відбулося відполудня відкриття виставки Осередку Української Культури й Освіти проф. Т. К. Павличенком. Виставку, що мала три головні відділи: Українське народне мистецтво, Українська преса і Українська філятелія, відвідали тисячі громадянства, які мали змогу оглянути банкноти Української Держави і одностроі українських армій.

Вечором відбулася святочна Академія, яка в дійсності переминилася в культурну маніфестацію. В ній взяли участь: Василь Авраменко, оперний співак д-р. Василь Тисяк, що щойно прибув з Парижа, барнтоновий співа Петро Боян-Болехівський, відомий декляматор д-р. Геник Березовський, хор і струнна орхестра під проводом учительки музики і співу Марусі Яворської, Оленка Гердан-Заклинська зі своєю мистецькою танковою групою, танкова група Молодих Українських Націоналістів (МУН) під проводом Дарії Мриглод і Семена Джуґана, деклямувала ще Надія Маланчук, а на піяні грали Стела Шкляр і Стефанія Жовнір. Змістовне вступне слово виголосив д-р. С. Росоха. Цього вечора так само зложено понад три тисячі долярів тими громадянами, що не мали змоги так зробити в пятницю.

В неділю, 18. червня, о 2-ій годині відбулося відкриття урядовими чинниками і представниками міста Торонта. Цей акт попередило вступне слово голови Філії Володимира Нестровського. В гостиннім принятті, яким яким проводив д-р. Іван Василенко, взяли участь: заступник голови КЕ УНО мґр. Василь Гультай, сенатор Робак, полк. Дрю, 9 домініяльних послів, представники канадійського уряду, міністри і староста міста Ошави Михайло Старчевський. Зложено дальше понад три тисячі долярів пожертв. Промовляли: Ж. Дрю, сен. Робав, посол І. Дікур та інші. В той самий час в спортовій залі відбувалася Академія молоді, в якій взяли участь мистецькі сили МУН Торонта — Вест Торонта. — Вечором відбувся концерт хору „Боян" під проводом Льва Сорочинського, солістів: В. Боднар і М. Сушка, деклямувала Віра Скрипчук, на пяні Наталя Несторовська, вступне слово інж. Д. Трояна. Зложено дальших пожертв понад 2 тисячі долярів.

Це були дійсно торжественні і величаві дні української спільноти в Торонті, в яких взяли участь делегати з цілої Канади. Всіх учасників було дійсно понад 10 тисяч, що взяли участь на різних імпрезах багатої триднвевої програми!

Хай Бог дасть, щоб Український Національний Дім УНО в Торонті, виконав свої завдання!

Обсерватор



Фрагмент з Академії, 17. червня в часі посвячення У. Н. Дому в Торонті. Публика робить овації диригентці Марусі Яворській і Хорові УНО та Струнній Оркестрі з Вест Торонта.

СТАНОВИЩЕ ОУН ВПЛИНУЛО НА ОСТАТОЧНУ ВІДСТАВКУ ПРОФ. МАЗЕПИ

Ульмівські „Українські Вісті" з 6. липня надрукували листа колишнього голови Виконного Органу УНРади, професора І. Мазепи, до Президента УНР, в якому він остаточно резиґнує з дорученого йому наново завдання сформувати новий В. О., та подають такі вияснення кризи в УНРаді:

„21. травня відбулася в Ульмі нарада представників організацій, що входять до Бльоку українських демократичних партій (УРПД,УНДО,УНДС, СЗСУ) разом з делеґатами Української Соціялістичної Партії та Української Національної Ґвардії. Ця нарада, обговоривши ситуацію, що постала наслідком димісії двох членів ВО (представників ОУН полк. Мельника), висловилася за реорганізацію ВО, з тим, що це завдання мав би виконати професор І. Мазепа. Учасники наради уповажнили свою президію повідомити про це рішення президента УНР, голову УНРади та проф. Мазепу, запевняючи рівночасно останнього про свою повну підтримку і льояльну співпрацю.

30. травня проф. Ісаак Мазепа подав заяву до президента УНР про димісію Виконавчого Органу УНРади. В своїй заяві голова ВО зазначив, що наслідком декомплетації ВО (від'їзд двох членів ВО з Европи і димісія двох інших членів) виникає потреба реорганізації Виконавчого Органу. Тому проф. Мазепа просив президента звільнити його та інших членів ВО від виконування їхніх обов'язків та вжити заходів до створення нового ВО.

Ознайомившись з постановами наради 21. травня, президент УНР повідомив проф. Мазепу листом з 1. червня ц. р., що він приймає димісію ВО УН Ради і просить проф. Мазепу зформувати новий ВО.

З уваги на волю демократичних груп проф. Мазепа, одержавши доручення від президента УНР, почав переговори в цій справі з представниками фракцій УНРади. Під час переговорів виявилась цілком окрема позиція ОУН (Мельника), скерована проти кандидатури проф. Мазепи.

Ультимативна заява представників ОУН вплинула на становище УНДО і УНДС, і вони після своїх групових нарад узалежнили тактику від позицій ОУН. Все це не дало змоги зформувати новий ВО на основі участи представників всіх фракцій УНРади, як це мав на увазі зробити проф. Мазепа. Тому 28. 6. ц. р. він надіслав президентові УНР листа про зречення.

ВИСИЛАЮТЬ ФАБРИКУ СТАЛІ ДО ЮГОСЛАВІЇ.

Шікаґо. — Велику фабрика сталі з Іст Шікаґо, якої відділ находиться у Вілінґ, в стейті Вест Ворджінії, приналежна до Континентал Фаундрі енд Машін Кампані, розбирають тепер на части, пакують у скрині і приготовляють до перевозу через Ню Йорк до Зеніка в Югославії. Фабрика буде творити частину підприємства, якого власником є югославський уряд. Вона була закуплена ще попереднього літа, одначе висилка припізнилася внаслідок спору між департаментом оборони й деп. стейту тому, що було рішення не висилати можливих воєнних матеріялів до комуністичних країн.

● Західно-німецький парлямент знову одноголосно прийняв резолюцію в справі федерації европейських країн.

● Бельгійські соціялісти і ліберали продовжують свою сильну опозицію проти поверненого з „добровільного вигнання" короля Леопольда, домагаючись його абдикації.

ЛИСТУВАННЯ РЕДАКЦІЇ

Львівський: За якийсь час апарат буде так наладнаний, що такі речі більше не повторяться. Щойно тепер є бодай надія на поправу. Не наша вина, що „Свободу" видавано навіть у воєнних часах, коли все так подорожіло, за ціну з-перед 30 років. Вона вдержувалась як щоденник прямо „чудом". Нам надзвичайно прикро, що ми не могли в таких обставинах начас відповідати і полагоджувати все так, як повинно бути, чи як цього дописувачі мали право домагатись. Головна наша увага була звернена на поліпшення форми і змісту часопису. До того тепер потребуємо до „Свободи" два рази більше матеріялу, як давніше. Не забувайте, що до редакції приходять кожного дня різні люди і хочуть поговорити, чи порадитись. Дехто прибуває з дальших сторін, або прямо з корабля. Годі відмовити, а це все забирає багато часу. Одначе газета мусить дістати свій матеріял і вийти у приченій годині. Зате інше треба відкладати... Через те й різні недотягнення, які справляють нам надзвичайну прикрість та які ми в скорому часі цілковито зліквідуємо.

І. Ж. — Як не дали Вам інформацій, значить, що самі не знаємо і не маємо часу за тим шукати.

ПОСМЕРТНІ ЗГАДКИ

Дня 28. червня 1950 р. помер у 68 році життя

ТИМКО МАДЕНЧАК,

довголітній член 113 відділу У. Н. Союзу.

Покійний родився в селі Береска, пов. Ліско, Західна Україна. Вступив в члени УНСоюзу в 1903 р.

Полишив у смутку діти: Марію, Стефана, Анну, Олену, Юлію, Елисавету і 11 внуків.

В. И. П.

Уряд.

Дня 17. липня 1950 року померла довголітня членка Тов. Укр. Січових Стрільців, від. 44 УНСоюзу в Northampton, Pa.

ЮСТИНА ЧЕПЕЛЯК.

Покійна походила з села Мхава, Ліського повіту. Була вдовою і прожила 69 років. Полишила в смутку діти Андрія, Анну, Івана, Марію, Катерину і Олену і кількох внуків.

Похорон відбувся 21. липня і тіло зложено на греко-православнім цвинтарі в Northampton, Pa.

Хай американська земля буде її легкою!

Л. Демчук, секр.

Дня 17. липня 1950 року помер у Стейплетон С. Ай., Н. Й., по довгій недузі в 68. році життя

ГРИГОРІЙ МОНАСТИРСЬКИЙ

довголітній член Бр. св. Арх. Михаїла, від. 211 УНСоюзу.

Покійний походив зі села Ґута Попоницька, пов. Камінка Струмилова, Зах. Україна.

Полишив в смутку жену Катерину, сина Едварда і дочку Ольгу. Похорон відбувся 20. липня, з похоронного заведення до укр. грек.-кат. церкви св. Тройці, а опісля при участи родини і членів Союзу відпроваджено на вічний спочинок.

Хай земля Вашинґтона буде йому легкою!

Т. Соколовський, секр.

УМОВІ НЕДУГИ В КОРЕЇ

Вашинґтон. — Військові лікарі передбачують велику кількість умових недуг внаслідок великої кількости тенків, в яких борються вояки. Це предбачування висловлене в звіті головного лікаря до головної кватири армії. Під теперішню пору армія плянує перевозити ранених з Кореї до Злучених Держав для розміщення по шпиталях.

УВАГА! УКРАЇНЦІ ФИЛАДЕЛФІЇ И ОКОЛИЦІ!
Отсим повідомляємо, що ДНЯ 1. ЛИПНЯ, 1950 Р.
Відкрили ми ПРИ 821 Н. МАРШАЛ ВУЛ.
(між Перріш і Бравн вул.)
СПОЖИВЧУ КРАМНИЦЮ

У нас Ви зможете набути кожного дня всякого рода харчові продукти, мясні вироби, свіже молоко, масло, сметану, яйця, свіжу городину та інші артикули домашнього вжитку.
Добрі товари, низькі ціни й солідна обслуга є нашим кличем.
Ми віримо, що всі громадяни Українці піддержать чергову остою українських купців. Відвідайте нашу крамницю, а залишитеся нашими постійними покупцями.
З належною пошаною — П. і В. ТКАЧ та Ю. АННЮК

ШИФКАРТИ
ПРОДАЄМО НА ВСІ КОРАБЛІ.

ГРОШІ посилаємо до всіх країв і виплачуємо на останній почті.
АФІДЕВІТИ, петиції та інші потрібні документи на спровадження кревних і знайомих до Америки зі скитальщини та інших країв.
ПРОДАЄМО доми та всякого роду бизнеси.
У всіх справах звертайтеся до звісного
НОТАРІЯЛЬНОГО БЮРА.
S. KOWBASNIUK
277 EAST 10th ST., (Near Ave. A.) NEW YORK 3, N. Y.

● Ген. Тамас Т. Генді, американський головнокомандуючий в Европі, помилував вчора шістьох німецьких злочинців, засуджених на смерть за участь у вбивстві схоплених американських летунів.

Професійні оголошення

Dr. S. CHERNOFF
223 — 2nd Ave., (Cor. 14th St.) N.Y.C.
Tel. GRamercy 7-7697
Острі й довгочасні недуги чоловіків і жінок. Шкірні. X-Ray. Роздуття жил лікуємо без операції. Переводимо аналізу крови для супружних дозволів. — Офісові години: Щодня від 10 рано до 6:45 вечір. В суботу від 10 рано до 1. попол. В неділю замкнено.

УКРАЇНСЬКІ ФОНОГРАФІЧНІ РЕКОРДИ

Заходіть або пишіть по українські і другі рекорди. Висилаємо рекорди по цілому світі. Пишіть по катальоґ.
FOREIGN RECORD EXCHANGE
2219 W. Chicago Avenue
Dept. "U"
CHICAGO 22, ILL. U.S.A.

WOODSIDE MEMORIAL
'Home for Funerals'
WALTER RAJCA, Dir.
Newark's only Ukrainian funeral director
Convenient transportation
Buses 13 (Irv. Center), 18
Beautiful & Dignified Home
617 BROADWAY
(At Elwood Theatre)
NEWARK 4, N. J.
Humboldt 3-4817



Lytwyn & Lytwyn
UKRAINIAN FUNERAL DIRECTORS
Our Services Are Available Anywhere in New Jersey
801 SPRINGFIELD AVENUE
NEWARK, N. J.
ESsex 5-5555

ІВАН БУНЬКО
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
заряджує погребами по ціні так низькій як $150
ОБСЛУГА ЧЕСНА І НАЙКРАЩА



JOHN BUNKO
Licensed Undertaker & Embalmer
437 E. 5th ST., NEW YORK CITY
Dignified funerals as low as $150
Telephone: GRamercy 7-7661

З. БЕРЕЗОВСКІ
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
УПРАВИТЕЛЬ
PERRY FUNERAL HOME, Inc.
525 East 6th Street,
New York 9, N. Y.
Phone ALgonquin 4-5746
Всі нові в модерніш кольоніяльнім стилю каплиці.
Першорядна обслуга в усіх похоронах без різниці маєткового стану.
ІВАН БРОЩАК, нотар.

ПЕТРО ЯРЕМА
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК



Занимається похоронами в BRONX, BROOKLYN, NEW YORK і околицях
129 EAST 7th STREET,
NEW YORK, N. Y.
Tel. ORchard 4-2568

ТАРЗАН, ч. 2395. Слова, що мають своє значення.



Не знаючи про сумні події, які дали причину до затримання літака, Тарзан продовжав свою путь.

Великий Луї ревів зі сміху, коли літак щез. „Вони далися зловити", приговорював собі радісно.

Чим далися зловити? Чи ви думаєте, що вони вас віднайдуть, коли повернуться до вас?

Коли Ранді зрозумів значення слів убивника, він підскочив до Великого Луї.

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВ. СЕКРЕТАРЯ У. Н. СОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ЧЕРВЕНЬ 1950 РОКУ

НОВІ ВІДДІЛИ.

Зорганізовано нові відділи: ч. 12 в Братльборо, Вт., і ч. 356 в Омага, Неб.

НОВІ ЧЛЕНИ:

В. 3. Бутович Микола, Слободян Григорій, Анна.
В. 5. Гайова Катерина.
В. 6. Рутковський Михайло, Евелін Дж.
В. 8. Бажанюк Володимир.
В. 11. Шатинський Микола, Анна.
В. 12. Кузьма Орест, Анна; Кукіль Теодор, Чорник Евгенія, Ірина.
В. 14. Гриньків Степан, Піщак Антін, Методій.
В. 20. Андріяшко Олекса, Катерина; Будзяк Евгенія, Вільхова Олександра, Чикаловський Василь, Анна.
В. 25. Баранська Емілія, Мартинюк Анна, Филик Марія.
В. 27. Гриндій Микола, Смолинський Лев, Іванна.
В. 28. о. Кулинич Михайло.
В. 29. Енглот Анастазія.
В. 30. Касперевич Морйорі.
В. 33. Деркач Осип, Одарка.
В. 42. Андрусишин Степан, Ольга.
В. 50. Воївка Ксеня.
В. 53. Дмитерко Теодор.
В. 54. Ващак Іван, Канівець Богдан.
В. 57. Партак Павлина.
В. 58. Омецінський Омелян.
В. 59. Казієвич Лев.
В. 64. Грецук Пазя, Німилович Андрій.
В. 69. Яцик Олександер.
В. 75. Саладяк Іван, Федірко Яків, Антонія.
В. 76. Оберишин Микола.
В. 88. Вільхівський Іван, Олена.
В. 92. Федюк Роберт Е.
В. 94. Кобилянський Антін, Костів Антонія, Лозовчук Стефанія, Лопушанський Мирослав, Марта; Прихітько Микола, Катерина; Роростовенко Володимир, Анна; Салянюк Юрій, Ева; Токарчук Федір, Федчишин Ольга.
В. 96. Городиський Осип, Юлія; Яцишин Павло, Евфемія.
В. 100. Тачалка Осип.
В. 105. Тимкевич Володимир.
В. 106. Бурачинська Ірина, Вірщук Володимир, Дердак Петро, Заремба Микола, Марія; Кикіш Дмитро, Марія; Красник Іван, Ляхович Стефанія, Нагорняк Володимира, Рошкевич Теодор, Марія; Саєнко Григорій, Анна; Труш Павло, Параскевія.
В. 107. Ваншула Василь, Надія; Зеленюх Степан, Касянчук Андрій, Іван, Ольга; Кушнір Василь, Надія; Мандзій Володимир, Джеррі, Мирослав, Текля; Матейчук Володимир.
В. 109. Сінк Клейр Е.
В. 117. Гриневич Софія, Грицан Лідія.
В. 120. Ціціла Петро.
В. 125. Дембицька Ірина.
В. 127. Валюх Петро, Наталія; Вурда Петро, Анна; Фарима Микола, Палажерчук Данило, Петручок Юлія, Тупицький Мотря.
В. 128. Шалева Андрій.
В. 130. Мудрейко Микола.
В. 133. Ющак Іван.
В. 142. Андроско Осип, Кровицька Ріта К.
В. 150. Мор Анна, Соколовський Іван.
В. 155. Прус Теодор, Шляхетка Іван, Геновефа.
В. 156. Януш Петро.
В. 158. Іваннна Павло.
В. 164. Лило Микола.
В. 170. Муха Іван, Катерина.
В. 171. д-р Явний Григорій, Уляна; Мукотайчик Михайло, Емілія.
В. 172. Вілинський Олександер.
В. 175. Василюк Ілько, Гарбар Гринько, Стефанія; Нагайський Василь.
В. 176. Добрянський Володимир, Ірина; Костелина Ілько, Олена; Лось Олександер, Віра, Люба.
В. 177. Лаба Іван, Онисько Олеся Г.
В. 179. Стефанишин Михайло.
В. 184. Іваськів Володимир, Григорій, Генрі, Джеррі, Текля; Кісілевський Юрій, Ярослава О.; Кузик Василь, Марія; Лихолят Володимир.
В. 189. Винярський Евген, Евгенія; Гудяк Едвард, Лукасевич Зенон, Ірина, Марія, Петро; Мельник Анатолій, Регуш Михайло, Рудий Мирослав, Стефанишин Федір, Халишев Семен, Цогла Теодор.
В. 194. Вабанський Іван, Іван мол., Катерина; Вереський Іван, Марія; Бродин Ольга, д-р Волянський Олег, Глущенко Віктор, Віра; Заморський Василь, Закревський Микола, Заморський Микола, Люба, Марина, Марія; Коршовський Богдан, Осип; Мельник Ілія, Анастазія; Приходька Евген, Маріянна, д-р Татяна; Саранча Григорій, Іван, Яким, Оксана; Хемій Іван, Марія; Цимбал Петро, Одарка; Штогрин Тадей, Маргарета, Яцун Іван, Параскевія.
В. 204. Богач Степан, Борецький Михайло, д-р Козак Іван, Марко Каролина, Стельмах Теодор, Любов; Цимбала Евгенія М.
В. 206. Деревянченко Константин, Осипа.
В. 211. Кузенка Зофіка.
В. 217. Зазубець Дмитро, Марія; Ліпощерстов Петро, Федорака Панас.
В. 220. Вабик Роман.
В. 221. Арлінський Іван, Юлія; Балабан Тимотей, Борута Онуфрій, Марія; Воса Ірина, Вишневський Володимир, Ольга, Ольга мол.; Воляник Роман, Ворошилин Іван, Ксения; Гавриш Олег, Головач Евстахій, Грипіх Микола, Дужанська Іванна Н., Захаріясевич Володимир, Зиновій, Катерина, Мирослава; Желіско Петро, Пелагія; Кордюк Іван, Ядвига; Кравецький Осип, Кушнір Василь, Лизун Катерина, Лінник Степан, Ліда; Маркевич Маріян, Марія, Христина; Матура Теодозій, Поп Бетті, Романків Іван, Анастазія; Сеньків Михайло, Сірий Михайло, Марта; Склепинська Анна, Стаховський Дмитро, Надія; Стефинів Тома, Ткалич Теодор, Толочко Стефанія, Томко Михайло, Томчук Іван, Филипович Нестор, Стефанія; Чміль Антін, Розалія, Тереса; Школьний Теодор, Анна.
В. 222. Шуя Василь.
В. 223. Потічко Іван.
В. 230. Піляк Григорій, Федунечко Андрій, Цибрик Іван.
В. 234. Дубно Анна.
В. 236. Тимовська Аделя.
В. 254. Ремес Олена.
В. 257. Наконечний Андрій.
В. 262. Мягкий Зенон, Евген.
В. 265. Коцур Петро, Емілія; Самійло Анна.
В. 266. Андрухо́вський Микола, Ксенька; Вуцьор Петро, Пащин Евген, Пудлик Михайло, Шийка Антін, Шуплят Петро, Яковенко Петро, Янів Петро.
В. 276. Лазар Єлисавета.
В. 277. Винярський Володимир, Софрон, Розалія; Єднорович Петро, Маценко Василь, Семчишин Григорій, Микола, Юстина.
В. 281. Мороз Михайло.
В. 285. Бартків Олекса, Анна; Кошилка Катерина, Кулик Василь, Марія, Петро, Степан; Полтавченко Галина, Сергієва Станислава, Стожик Евген, Людмила; Ульчак Степан.
В. 287. Гаркушко Антін, Анна; Литвинюк Теодор, Савчук Василь, Анна.
В. 289. Заставний Теодор.
В. 290. Дівнич Ольга.
В. 292. д-р Грушка Мирослав, Мельник Анна, Мякуш Петро, Прибула Іван, д-р Яворський Йосафат.
В. 293. Кулик Ольга.
В. 295. Дросик Микола, Марія; Іванищук Марія, Каламайка Володимир В., Осередчук Степан, Катерина, Анна: Мелимука Дмитро.
В. 300. Костик Осип.
В. 307. Пришляк Володимира.
В. 310. Андрусишин Михайло, Анастазія.
В. 312. Зарицька Ольга.
В. 316. Тарнавський Володимир, Богданна.
В. 320. Марковський Адам, Решнивецька Марія, Чавс Іван, Марія, Наталія.
В. 321. Фуга Осип, Ева.
В. 336. Олійник Маріян.
В. 337. Дудок Михайло, Катерина; Матус Теодор, Олексюк Василь, Наталія.
В. 341. Спітковська Дорота, Телега Петро.
В. 343. Король Анна, Павлина; Парута Катерина.
В. 345. Гуща Олександер, Диманик Марія Л.
В. 347. Свідрак Дмитро, Анна.
В. 348. Стецевич Михайло, Марія.
В. 350. Ворисюк Мирсолав, Литвин Анна.
В. 355. Дмитерко Ігор, Магур Евстахій.
В. 356. Гамівка Петро, Гошуляк Михайло, Анна; Дуркалевич Михайло, Продивус Олекса, Ярослава; Рущицький Тарас, Ірина; Столярська Анна.
В. 361. Абрамюк Ілля, Марія; Васараб Олександра, Войчук Мирон, Анна; Волосенко Андрій, Гасай Михайло, Гірняк Марія, Олімпія; Гусаковський Роман, Марія; Захарченко Дамян, Евфрозина; Жилінський Володимир, Качмар Анна, Кізима Степан, Маріянна; Коваль Дмитро, Іванна; Коцур Ігор, Любомира; Крушельницький Леонтій П., Лідія; Лисенко Наталія, Монастирський Павло, Пастушенко Надія, Пукіш Петро, Юлія; Сай Любов, Солонина Михайло, Федько Іван, Януш Михайло.
В. 364. Гурмак Іван, Юлія; Мартинців Юрій.
В. 367. Влищак Олександер, Анна; Богач Іван, Боднарук Микола, Катерина; Бутенко Олександра, Великохатко Андрон, Кібкало Лукія, Кущак Микола, Анна; Коба Юлія, Луцишин Роман, Ірина; Мазурчак Петро, Марущак Михайло, Магдалина; Олексин Теодор, Скрильник Методій, Словіковський Микола, Павлина, Юстина; Чемарник Адам, Шморгун Іван Г.
В. 368. Чорний Михайло.
В. 371. Сальс Магдалина.
В. 373. Томин Марія.
В. 375. Лободенко Семен, Фафендик Антін, Параска.
В. 379. Велей Богдан, Гаврик Андрій, Гера Теодор, Анастазія; Грешкін Василь, Данів Михайло, Зеновія; Дереш Дмитро, Дубіна Василь, Дудзінський Павло, Іваницька Катерина, Кавка Петро, Карпа Володимир, Ключник Павло, Кордюк Іван, Космина Михайло, Котів Теодор, Міля; Крохмаль Михайло, Дарія; Кулик Дмитро, Куць Степан, Ліщинський Іван, Мельник Михайло, Мотринчук Никифор, Настоящий Іван, Юрій; Нішко Текля, Новосад Зіна, Репкін Арсентій, Олександра; Скальчук Петро, Скробач Іван, Суптела Агафія, Тарабан Микола, Софія; Тринога Степан, Анна; Юревич Володимир.
В. 387. Краковецька Розалія, Тростянецький Ярослав.
В. 388. Данилів Єлисавета.
В. 393. Козловський Михайло, Анна.
В. 399. Мацко Юрій I.
В. 406. Присташ Анастазія, Шекітка Ірина Р.
В. 407. Роман Теодор.
В. 409. Русин Єлисавета.
В. 414. Антоняк Ольга, д-р Бриньовський Михайло, Олександра; Гринишин Іван, Грица Михайло, Данів Степан, Козак Павло, Стефанія; Колосівський Теодор, Ложницький Василь, Евгенія; Марків Лев, Небелюк Василь, Садівський Степан, Ширай Іван, Юкаш Михайло.
В. 427. Черепаха Григорій.
В. 428. Сопотюк Петро.
В. 430. Вульба Лідія, Кушнір Іван, Луців Евген, Мак Мирослав, Софія; Мачук Зірка, Меринда Евстахій, Юлія К.; Новосад Іван, Романяк Лев, Студений Володимир, Шайдицький Микола.
В. 432. Балицький Петро, Вождек Зіна, Марія, Надія; Бойко Джеррі, Анна; Гірняк Володимир, Гута Матвій, Ліщинський Роман, Тацяк Василь, Троян Надія, Хархаліс Микола, Ярослава.
В. 433. Гурин Ігор.
В. 435. Починок Микола.
В. 436. Трейндорф Станислав Е.
В. 441. Лоський Софія, Піруцький Омелян, Рекшинський Іван.
В. 445. Зарицька Павлина Е., Мельник Володимир.
В. 455. Декайло Ольга.
В. 459. Санбовер Будник Марія.
В. 464. Діні Марія.
В. 473. Комановський Осип, Анна.
В. 477. Лисогір Марія.

ЧЛЕНИ ПРИНЯТІ НАНОВО:

В. 1. Иона Еміліян, Евгенія.
В. 2. Моравець Степан, Павлина.
В. 32. Бурдинюк Іван.
В. 40. Глинська Неллі, Маєрська Анна, Тех Теодора.
В. 50. Рус Софія.
В. 55. Торчинович Вартоломій, Олександра.
В. 78. Іздепський Іван, Фіняк Яків.
В. 83. Драбик Василь.*
В. 96. Соболь Мільдред.
В. 106. Дрогомирецький Іван, Марія; Матійців Анна, Прокіп; Петраш Микола.
В. 147. Юрчак Михайло.
В. 179. Гаджеґа Марія А.
В. 194. Галецький Юрій.*
В. 204. Кінн Михайло, Тхір Григорій 2, Федорак Михайло.
В. 210. Павлишин Михайло.*
В. 219. о. Савка Дмитро.
В. 361. Вакун Марія, Гусак Лев, Клос Орест, *Марія*; Мотрук Гаврило, Тессі; Цюрак Марія.
В. 371. Данкевич Анна, Іван; Заль Модест, Зоя.
В. 427. Врацюк Теодор.*
В. 432. Кошеляник Осип,* Белля.
В. 441. Калуська Ольга.
В. 445. Гринишин Василь,* Стадник Василь,* Шевчук Іван,* Шульган Стефанія.
В. 446. Кірик Максим,* Шелестинський Іван.
В. 458. Домарадський Іван,* Мицьо Катерина, Плаксій Марія.
В. 461. Ускін Михайло.

ЧЛЕНИ ПРИНЯТІ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ:

В. 11. о. Рудницький Альдо.
В. 12. Романишин Неоніля, Роман; Коршенюк Федір, Ольга; Кукіль Іван, Ярослава.
В. 13. о. Волошин Богдан.
В. 20. Мельник Василь,* Озарків Григорій.
В. 50. Гладкий Володимир, Лідія.
В. 76. Козій Олеся.
В. 104. Федасюк Любов.
В. 106. Любас Олег.
В. 126. Малець Марія.
В. 133. Сурма Михайло.*
В. 164. Рудий Анна, Марія.
В. 176. Ужвій Макар.
В. 194. Дячук Володимир Р.
В. 204. Прокоп Мирослав, Люба.
В. 221. Васараб Дмитро, Бойко Василь, Олександра; Иона Еміліян, Евгенія; Лизун Володимир, Савчинський Богдан, Ольга; Стецько Михайло.
В. 233. Гриньків Володимир, Сілецький Володимир, Стефанія.
В. 257. Квасний Осип, Ксеня; Любецький Осип Л.
В. 267. Пекар Василь, Анна.
В. 321. Сергієнко Іван, Марія.
В. 343. Призлок Марія.
В. 352. Витязь Іван.
В. 356. Воробець Іван, Стефанія; Грисьо Дмитро, Евгенія; Кальба Мирослав, Ірина; Клячинський Павло, Марія; Проців Матій, Юстина; Федьків Юлія.
В. 361. Торчинович Вартоломій, Олександра.
В. 368. Ворона Іван, Стах Теодор.
В. 383. Михальчук Павло, Катерина.
В. 430. Гадач Наталія.
9. 432. Крупа Василь, Олександра; Федун Семен.*
В. 473. Кутній Степан.
В. 474. Ріжок Галина.
В. 478. Прокопович Степан,* Марія.

ЧЛЕНИ ПРИНЯТІ З ІНШИХ КЛЯС:

В. 25. Литвинюк Теодор.*
В. 46. Палюх Микола, Анна.
В. 58. д-р Клюфас Маркіян, Кодний Яків, Розалія.
В. 97. Гвоздецький Степан.
В. 114. Олійник Федір.
В. 165. Бобак Осип.*
В. 194. Іваник Микола.
В. 219. Дорош Михайло.
В. 220. Сулипа Анна, Лев.
В. 221. Децик Володимир.
В. 233. Головецький Петро, Марія.
В. 238. Варан Анна.
В. 271. Костів Василь.
В. 276. Пришляк Михайло.
В. 293. Баранський Роман, Лідія.
В. 327. Варан Степан, Олександра.
В. 339. Дьорка Юрій.*
В. 361. Грицько Антін, Гусак Лев, Давидко Анна, Палій Петро.
В. 370. Береза Володимир, Ніна.
В. 371. Васняк Нестор,* Данкевич Іван, Анна.
В. 379. Гаравс Теодор, Комарницький Омелян, Ірина; Стецик Петро, Цурковський Михайло, Шпиталь Олександра.
В. 388. Кобаса Олександер, Ольга.

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

В. 14. Дмитришин Володимир, Карашкевич Марія, Ковблянський Володимир, Віра; Ліщинський Петро.
В. 20. Ліяш Іван, Ольга; Скипакевич Степан.
В. 22. Кадучок Ольга.
В. 25. Гавур Ярослав, Розалія.
В. 29. Фідик Іван.*
В. 45. Дубас Іван.*
В. 55. Походай Катерина, Юрій.
В. 56. Бліс Михайло.
В. 57. Касянчук Марія, Погорецька Іванна, Евгенія.
В. 58. Сидорів Степан, Стефанія.
В. 60. Кравчин Микола.*
В. 64. Тегливець Олекса, Агафія.
В. 69. Жовнір Михайло, Іванна.
В. 78. Вавршко Тома.*
В. 97. Гвоздецька Ольга.
В. 114. Брюшенко Анатоль.*
В. 121. Воробець Евгенія, Чучук Степан, Стефанія.
В. 127. Гуцул Роман.*
В. 137. Кольнос Михайло мол.*
В. 158. Шарке Іван Т.*
В. 170. Команецька Параска, Семеняк Лев, Анна; Сметанюк Василь, Катерина.
В. 183. Небоженко Зенон Н.*
В. 189. Богдан Юлія, Гончаренко Григорій, Кузьменко Іван, Ляшіченко Володимир, Малофій Валентина, Радольницький Михайло.
В. 194. Лихолят Михайло, Анна.
В. 203. Зварич Михайло.*
В. 213. Малюта Іван, Марія.
В. 217. Савчук Микола, Анна.
В. 219. Антошик Теодор, Маґала Олександер,* Олена Р.
В. 221. Гришко Василь, Левицький Микола, Романишин Дмитро, Катерина; Тринжалін Іван, Текля.
В. 240. Возьний Микола, Людмила, Надія; Станько Карло.
В. 254. Гавелевич Іван.*
В. 270. Куций Василь.
В. 277. Семчишин Юстина.
В. 287. Корсунь Володимир, Люба; Пануш Климко,* Надія.
В. 290. Волковець Григорій,* Надія, Петро; Сущик Олександер, Евгенія.
В. 292. Гарасевич Богдан, Лярченко Іван, Жолобецький Кирило.
В. 301. Рихтицький Юрій.
В. 336. Васлядинський Мирослав, Чорній Павло.*
В. 341. Загалюк Ярослав.*
В. 348. Вус Іван, Марія.
В. 349. Розов Мирослава.
В. 361. Воднар Проць, Григорович Микола, Алла; Дороховська Ольга, Дорошенко Авксентій, Зарицький Володимир, Карпюк Іван, Нестерик Марія, Онушканич Дмитро, Райца Ольга, Середюк Юліян, Скомський Теодор, Чупа Володимир.
В. 375. Іваш Лев, Стефанія; Козак Іван мол.*
В. 379. Пилипів Анна.
В. 384. Шокалюк Ярослав, Катерина.
В. 390. Яцавич Юлія.
В. 398. Пержович Іван.
В. 421. Прокопович Осип.*
В. 430. Бойко Василь, Марія; Вузан Павло, Кострубяк Марія, Однопріг Сергій, Дона.
В. 432. Дудак Григорій,* Джексон Іван 2, Марія; Калин Іван, Ковальський Степан 2, Мартинюк Дмитро,* Мельникович Микола,* Огінський Іван,* Півторак Артур Д. 2, Марія; Пінчук Степан,* Марія; Середич Марія, Смольська Надія, Солтис Нікодима, Стрілець Марія, Струк Степан, Джені.
В. 439. Шелест Катерина.
В. 441. Тарновська Стелля.
В. 445. Вілян Іван,* Вітковський Юрій,* Маланчук Роман, Новосад Сергій,* Харків Маріян.*
В. 451. Ворон Олена, Макар Іван.*
В. 455. Беддіґес Катерина, Крохмальна Анна.
В. 461. о. Сагайдаківський Віталій, Тесля Володимир.
В. 464. Ґайда Петро, Чопик Павло.*
В. 473. Лисик Дмитро, Степанець Олег,* Шевчук Юлія, Щербата Марія.

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ:

В. 1. Иона Еміліян, Евгенія.
В. 25. Кальба Мирослав, Ірина.
В. 55. Торчинович Вартоломій, Олександра; Ужвій Макар.
В. 121. Мигаль Максим, Оксана, Павло,* Череватий Пилип.
В. 125. Васараб Дмитро.
В. 149. Мельник Степан.
В. 156. Гаврищук Гнат, Марія; Кабанів Всеволод.
В. 176. Ваторфальви Мирослава.
В. 183. Любецький Осип Л.
В. 194. Воробець Іван, Стефанія; Грисьо Дмитро, Евгенія; Депа Михайло, Залуга Петро, Клячинський Павло, Марія; Кукіль Іван, Ярослава; Проців Матій, Юстина; Романишин Роман, Неоніля; Федьків Юлія.
В. 203. Гриньків Володимир.
В. 204. Королюк Софія.
В. 220. Бойко Павло.
В. 221. Любас Олег.
В. 223. Мельник Василь.*
В. 226. Призлок Марія.
В. 238. д-р Васько Петро.
В. 240. Глядаш Петро, Ольга; Майборода Гриць, Сморзанюк Андрій, Щуровський Степан, Софія.
В. 245. Квасний Осип, Ксеня.
В. 270. Гладкий Володимир, Лідія.
В. 282. Партика Іван мол.,* Ева.
В. 285. Новосад Олександер, Лідія; Шупаківський Іван.
В. 287. Пекар Василь, Анна; Попіль Михайло, Ольга.
В. 290. Стецько Михайло.
В. 292. Ревай Юліян.
В. 320. Михальчук Павло, Катерина; Озарків Григорій.
В. 333. Рудий Анна, Марія.
В. 379. Прокоп Мирослав, Люба.
В. 388. Витязь Іван, Сергієнко Іван, Марія.
В. 418. Орисік Василь.
В. 427. Федасюк Любов.
В. 430. Бережницький Олександер, Оксана; Чубатій Омелян.
В. 431. Целюх Степан, Агафія.
В. 432. Прокопович Степан,* Марія.
В. 439. Федун Семен.*
В. 446. Волощук Миколай,* Галюк Михайло, Марич Дмитро, Патер Теодор.*
В. 464. Семенюк Олена.
В. 473. Крупа Василь Олександра; Ріжок Галина.

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ ДО ІНШИХ КЛЯС:

В. 25. Литвинюк Теодор.*
В. 46. Палюх Микола, Анна.
В. 58. д-р Клюфас Маркіян, Кодний Яків, Розалія.
В. 97. Гвоздецький Степан.
В. 114. Олійник Федір.
В. 165. Вобак Осип.*
В. 194. Іваник Микола.
В. 219. Дорош Михайло.
В. 220. Сулипа Лев, Анна.
В. 221. Децик Володимир.
В. 233. Головецький Петро, Марія.
В. 238. Варан Анна.
В. 271. Костів Василь.
В. 276. Пришляк Михайло.
В. 293. Баранський Роман, Лідія.
В. 327. Варан Степан, Олександра.
В. 339. Дьорка Юрій.*
В. 361. Грицько Антін, Гусак Лев, Давидко Анна, Палій Петро 2.
В. 370. Береза Володимир, Ніна.
В. 371. Васняк Нестор,* Данкевич Іван, Анна.
В. 379. Гаравс Теодор, Комарницький Омелян, Ірина; Стецик Петро, Цурковський Михайло, Шпиталь Олександра.
В. 388. Кобаса Олександер, Ольга.

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ ЗІ ЗВОРОТОМ В ГОТІВЦІ:

В. 42. Кінайлюк Михайло,* Микола мол.
В. 53. Музика Гена, Марія.
В. 58. Карпишин Анастазія, Лоточький Андрій.
В. 94. Хетрюк Анна.
В. 113. Годчак Дмитро.*
В. 135. Мовчан Катерина.
В. 141. Дасько Марія.
В. 145. Писович Микола.*
В. 158. Коптюх Михайло.*
В. 164. Возняк Іван,* Степан.*
В. 183. Шеремета Олена.
В. 204. Максимюк Володимир.*
В. 223. Ваславський Станислав.*
В. 293. Курись Дорота.
В. 296. Пітух Антін.
В. 319. Вельгош Андрій.*
В. 338. Хомош Павлина.
В. 339. Сорока Іван.*
В. 369. Дмитрик Степан, Марія.
В. 406. Русин Павло.*
В. 433. Москва Петро.*
В. 445. Вакала Микола.*
В. 476. Гжиб Люї.*

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ НА БЕЗПЛАТНЕ ПРОДОВЖЕННЯ:

В. 191. Коваль Михайло.*

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАЧЕНОЮ ПОВНОЮ СУМОЮ ОБЕЗПЕЧЕННЯ:

В. 122. Проницька Ольга.
В. 156. Єдинак Михайло.*
В. 361. Мельник Дмитро.*

ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ НА ВИПЛАЧЕНЕ ОБЕЗПЕЧ.:

В. 25. Гладкий Омелян.
В. 45. Вельбик Іван.
В. 65. Чічко Анна.
В. 87. Хорт Іван,* Максимик Марія.
В. 200. Вельканович Павло,* Жатковський Михайло,* Костів Теодор.*
В. 243. Мацяк Михайло.*
В. 247. Корналь Петро.*

ЧЛЕНИ, ЩО ПОМЕРЛИ:

В. 7. Капітула Андрій.
В. 33. Демкович Катерина.
В. 38. Тарбай Іван.
В. 45. Заболотний Теодор.
В. 56. Яськів Василь.
В. 94. Машталір Андрій, Микола; Хринівський Микола.
В. 99. Федаш Прокіп.
В. 105. Федак Анна.
В. 113. Мадейчук Тимко.
В. 117. Мовчак Гриць.
В. 130. Солтис Марія.
В. 134. Білевич Катерина.
В. 156. Закорченний Павло.
В. 158. Загачевський Михайло.
В. 163. Матковський Осип.
В. 204. Тхір Григорій 2, Пшик Іван.
В. 206. Кінік Іван.
В. 217. Гунжек Олег.
В. 221. Овчаренко Сергій.
В. 223. Смаль Анна, Морріс Осип.
В. 238. Верестецька Марта.
В. 239. Гатела Степан.
В. 245. Ґулґун Катерина.
В. 266. Варшона Юліян.
В. 276. Тисячний Олег 2.
В. 290. Шимановська Пелагія.
В. 300. Дацко Андрій.
В. 309. Ковтун Іван.
В. 336. Ґольдер Микола.
В. 347. Власенко Максим.
В. 361. Олійник Микола.
В. 371. Починок Теодор.
В. 403. Чорній Іван.
В. 404. Куцаба Осип.
В. 406. Зешковський Адольф.
В. 430. Кравчук Михайло.
В. 432. Масній Марія, Неґрич Карло.

ЗІСТАВЛЕННЯ:

З початком червня 1950 р. було в У. Н. Союзі повнолітних членів	42,967
В місяці червні 1950 р. принято нових	555
В місяці червні 1950 р. принято наново	74
В місяці червні 1950 р. принято з переступ. листами	70
В місяці червні 1950 р. принято з інших кляс обезпеч.	41
В місяці червні 1950 р. принято зі старого роду обезп.	—
Разом	43,707
В місяці червні 1950 р. суспендовано	168
В місяці червні 1950 р. відійшли з переступн. листами	92
В місяці червні 1950 р. відійшли до інших кляс обезпеч.	42
В місяці червні 1950 р. відійшли до нового роду обезп.	—
В місяці червні 1950 р. відійшли зо зворотом в готівці	27
В місяці червні 1950 р. відійшли на безплатне продовж.	1
В місяці червні 1950 р. відійшли з виплачаеним обезпеч.	3
В місяці червні 1950 р. відійшли на виплачене обезпеч.	10
В місяці червні 1950 померли	44
Разом	387
З кінцем місяця червня 1950 р. в У.Н.Союзі було дорослих членів	43,320

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛЯСАМИ І СУМАМИ ОБЕЗПЕЧЕННЯ:

СТАРИЙ РІД:

В клясі А.	на $ 250	5
В клясі А.А.	на $ 500	72
В клясі В.	на $ 750	11
В клясі С.	на $1000	153
В клясі В.В.	на $1500	5
В клясі С.С.	на $2000	1

НОВІ РОДИ:

Обезпечення платне по смерти з вкладками до 70 року життя

В клясі О- 500	на $ 500	480
В клясі О-1000	на $1000	302
В клясі О-1500	на $1500	5
В клясі О-2000	на $2000	3

Обезпечення платне по смерти з вкладками протягом 20 років

В клясі Р- 500	на $ 500	7,311
В клясі Р-1000	на $1000	5,348
В клясі Р-1500	на $1500	75
В клясі Р-2000	на $2000	62
В клясі Р-2500	на $2500	8
В клясі Р-3000	на $3000	6

Обезпечення платне за життя з вкладками протягом 20 років (Ендавмент)

В клясі Е- 500	на $ 500	5,482
В клясі Е-1000	на $1000	2,742
В клясі Е-1500	на $1500	68
В клясі Е-200	на $2000	48
В клясі Е-2500	на $2500	6
В клясі Е-3000	на $3000	10

Нове обезпечення на ціле життя для нових членів

В клясі W- 250	на $ 250	2
В клясі W- 500	на $ 500	5,716
В клясі W- 750	на $ 750	1
В клясі W-1000	на $1000	3.882
В клясі W-1500	на $1500	50
В клясі W-2000	на $2000	26
В клясі W-2500	на $2500	2
В клясі W-3000	на $3000	3
В клясі W-різні суми		66

Нове обезпечення на ціле життя для давних членів

В клясі Т- 100	на $ 100	3
В клясі Т- 250	на $ 250	150
В клясі Т- 500	на $ 500	3,296
В клясі Т- 750	на $ 750	466
В клясі Т-1000	на $1000	7,236
В клясі Т-1500	на $1500	173
В клясі Т-2000	на $2000	45
Разом		43,320

МОЛОДЕЧИЙ ДЕПАРТАМЕНТ

НОВОВПИСАНІ ДІТИ:

В. 8. Вежанюк Зенон, Марія.
В. 11. Шатинський Михайло.
В. 12. Кукіль Богдан, Марія.
В. 20. Андріяшко Михайло, Чикаловський Ярослав.
В. 27. Гриндий Ольга, Смолинський Ярослав, Лідія, Ляриса, Оксана.
В. 38. Рущак Катерина М.
В. 42. Андрусишин Олеся.
В. 45. Огродник Люрі.
В. 50. Воївка Степан.
В. 56. Бєґа Франко мол.
В. 58. Кошман Ігор, Омецінський Володимир, Ірина.
В. 64. Грецук Ірина.
В. 75. Саладяк Марія, Федірко Ярослав.
В. 81. Влавцяк Дженіс Л.
В. 86. Льос Давид І.
В. 88. Вільхівська Олександра.
В. 94. Бугай Клявдія, Д'Амброзіо Шерон М., Прихітько Микола, Катерина; Салянюк Евген, Марія; Щеснюк Ярослав.
В. 96. Василик Христина А., Городиський Михайло, Яцишин Богдан, Діяна.
В. 99. Лаврик Евген Н., Партика Михайло, Варвара А.
В. 100. Крук Марта, Орися.
В. 106. Рошкевич Роман.
В. 107. Касянчук Люба, Ольга; Мандзій Евген.
В. 110. Бланцяк Річард, Міневський Іван мол., Рональд.
В. 112. Василь Катерина Е., Донегю Річард П.
В. 127. Валюх Ярослав, Христина; Петручок Анатолій, Тупицький Володимир, Галина.
В. 128. Шалева Дмитро.
В. 130. Коваль Катерина М.
В. 133. Бігун Анна Р.
В. 137. Томко Роберт І.
В. 140. Ковач Іван О.
В. 150. Копичак Володимир III., Мор Дарлін А.
В. 155. Стажко Михайло Г., Шляхетка Меланія.
В. 164. Карль Люіс Л., Мессіна Щерон Л.
В. 170. Мельник Марґарета Р.
В. 171. Куфта Михайло І., Мукотайчик Володимир Я., Роман В.
В. 175. Гарбар Іван, Марія.
В. 176. Добрянська Ромуальда.
В. 180. Купер Бетті А., Марія Дж., Філліс Дж.
В. 184. Кісілевська Ольга.
В. 191. Льокке Петро П. 2.
В. 194. Бабанський Віктор, Микола, Марія; Вереська Анна, Глущенко Борис, Микола; Закревський Володимир, Саранча Віктор, Хемій Ольга, Цимбал Володимир, Лідія О., Лідія; Штогрин Олена.
В. 200. Воргуль Юрій С. мол.
В. 203. Жук Богдан Р.
В. 206. Деревянченко Ірина, Макар Володимир, Марія, Осип.
В. 217. Зазубець Дмитро, Іванів Ґейл А.
В. 220. Бабик Степан, Зузанна О.
В. 221. Ворута Микола, Вубнів Іван, Одарка М., Орест; Ваврищин Аскольд, Вишневський Валентин, Воляник Ігор, Надія; Ворошилин Анатоль, Ольга; Гупало Анна, Івасечко Соня, Желіско Богдан, Кордюк Анна М., Ірина; Лінник Ліда, Лизун Мирон, Романків Катерина, Семчишин Наталія, Филипович Тарас, Роксоляна; Школьний Тарас.
В. 223. Моро Христина Т.
В. 229. Секулиш Андрій І.
В. 230. Чубик Шарльота А.
В. 234. Дубно Володимир.
В. 236. Тимовський Петро М.
В. 254. Ремес Василь.
В. 265. Коцур Михайло.
В. 266. Андруховський Дмитро, Гавак Григорій, Жаляско Ольга А.
В. 267. Пекар Ореста.
В. 274. Ющак Ричард О.
В. 277. Винярський Степан, Зінь Катерина.
В. 281. Дачук Еляйн М.
В. 285. Бартків Микола, Кулик Іван.
В. 287. Савчук Ірина.
В. 295. Дросик Микола, Ґозавський Едвард Т., Каламайка Ричард Е., Осередчук Теодор.
В. 299. Турянська Ірина О.
В. 306. Жуйко Степан.
В. 309. Зеленюк Володимир.
В. 301. Андрусишин Станислав.
В. 316. Тарнавський Орест.
В. 302. Марковський Іван В., Михайльчук Юрко Р.
В. 330. Тумська Іванна А.
В. 334. Янів Микола, Ірина.
В. 336. Стемпль Іванна.
В. 337. Дудок Василь, Григорій, Марія, Роман; Олексюк Анна, Параска.
В. 342. Кілик Дорота К., Шевчук Мирослава.
В. 343. Вінажевська Карен А., Духнись Бонні А.
В. 345. Амброжак Дмитро І.
В. 347. Свідрак Богдан.
В. 348. Федак Ірина Р., Стецевич Осип, Еріка.
В. 355. Дмитерко Юрій, Оксана; Ковалевич Ярослав, Магур Роман, Любомира.
В. 356. Гошуляк Дарія, Іванна; Продивус Ярослав, Рущицький Орест, Столярський Юрій.
В. 361. Войчук Оксана, Качмар Ольга, Крушельницький Любомир, Мазурик Богдан, Володимир; Шамен Михайло П.
В. 367. Блищак Ольга, Дунляп Джеймс Е., Кендрот Марія З., Кущак Іван, Луцишин Анна, Словіковський Іван, Анна, Стефанія.
В. 370. Хомета Люба А.
В. 373. Томин Уляна.
В. 375. Гаврилко Осип, Фафендик Ярослав.
В. 379. Богун Богдан В., Бровар Борис, Данів Іока, Гера Евгенія, Софія; Котів Григорій, Лідія; Ліщинська Анна, Нішко Орися, Репкін Микола, Марія; Суптела Анатолій, Раїса; Тринога Ярослав, Чучук Демко, Даня; Юзьків Григорій, Анна.
В. 387. Грамяк Михайло, Кракавицька Маріянна.
В. 393. Козловська Анна М.
В. 406. Кровяк Павло.
В. 414. Бриньовський Евген Б., Гірняк Марта Ю., Христина С., Гринишин Евген, Любомир; Козак Евгенія, Ложницька Оля.
В. 415. Грод Олена, Орися.
В. 430. Вульба Татяна, Мак Ігор.
В. 432. Вілик Юрій, Бойко Олена, Дмитрашко Михайло, Марко Ярослав І., Микитин Ігор, Седорко Донна Л., Дорін Л.; Троян Олег, Федунчик Едвард.
В. 447. Піруцька Анна, Рекшинська Марія, Сас Едвард, Петро; Чолій Ірина.
В. 446. Кірик Зоня, Команецька Ляриса М., Пічак Люба.
В. 459. Вишневський Осип.
В. 464. Діні Вероніка.
В. 473. Побігушка Надія, Турчин Володимир.

ДІТИ ПРИНЯТІ НАНОВО:

В. 2. Моравець Поллі А.
В. 20. Савка Андрій.
В. 40. Супик Михайло, Марія.
В. 94. Гульчевська Стефанія.
В. 106. Дрогомирецький Михайло, Петраш Ярослав.
В. 200. Баймак Михайло.
В. 204. ЛеБарон Дюен Г.
В. 292. Воровський Віктор, Лев В., Дарія.
В. 361. Клос Юрій, Мотрук Мирослав О., Люба Н.; Сполович Станислав I.
В. 430. Гаврищак Мирослав.
В. 445. Скавретко Іван 2.
В. 458. Вень Одарка.

ДІТИ ПРИНЯТІ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ:

В. 50. Гладкий Олександер А.
В. 94. Влоньский Ярослав.
В. 119. Когут Рональд С.
В. 158. Їжак Галина, Ірина, Люба.
В. 194. Телепко Юрій, Христина.
В. 221. Бойко Уляна М., Савчинська Дарія Х., Оксана М.
В. 233. Сілецька Марія І.
В. 285. Трембовецький Сергій, Татяна.
В. 321. Сергієнко Віктор, Зіна, Зоя.
В. 343. Призлок Патриція А.
В. 356. Вігуняк Ярослава, Воробець Роман, Клячинський Юліян, Проців Іван, Микола, Степан.
В. 429. Врублевська Марія К.
В. 430. Гадач Юрій Г.
В. 432. Крупа Борис, Любомира.
В. 473. Кутній Евген О. 5.
В. 474. Ріжок Евген С., Дарія.
В. 478. Горбань Джеррі, Роман Е., Прокопович Любка В.

ДІТИ ПРИНЯТІ З ІНШИХ КЛЯС:

В. 6. Леськів Павло.
В. 38. Сорока Марія, Михайло.
В. 58. Клюфас Олена.
В. 194. Тот Володимир, Яворів Любомира, Надія, Соня.
В. 233. Головецька Ярослава.
В. 259. Шабатура Олена Д. 2.
В. 285. Трембовецький Сергій, Татяна.
В. 287. Попіль Нестор.
В. 388. Кобаса Юрій І.
В. 432. Топлін Лінда М.

ДІТИ СУСПЕНДОВАНІ:

В. 25. Ґавур Надія.
В. 42. Майстро Ольга.
В. 48. Белліс Дорота, Лев, Павло Р.; Келлі Дональд, Осип, Марґарета, Франко, Чарльс; Куцаба Леонард, Христина.
В. 55. Походай Ярослав, Евгенія.
В. 57. Касянчук Ігор.
В. 64. Тегливець Стефанія.
В. 96. Шибовський Михайло мол., Маргарета, Шірлі А.
В. 121. Чучук Дамян, Надія О.
В. 164. Ґелетій Іван Т. 5, Бетті А. 4.
В. 170. Команецький Мирон, Сметанюк Стефанія.
В. 189. Бойко Олена Є.
В. 192. Вейґер Данило.
В. 194. Галецький Мирон, Лихолят Надія, Олександра.
В. 213. Малюта Борис, Наталія.
В. 221. Дерен Софія, Романишин Зеновія, Романна; Тринжалін Адам.
В. 240. Возьний Володимир, Олена.
В. 254. Скорупський Станислав.
В. 287. Мазикевич Патриція.
В. 288. Домік Амелія, Аніта.
В. 290. Сущик Микола, Галина.
В. 307. Корнила Василь, Степан.
В. 348. Вус Анна.
В. 361. Григорович Ігор, Юрій; Мира Іван Дж., Одинська Марія А., Сціба́йло Любомира О. 3.
В. 363. Ткачик Данило.
В. 367. Бойко Андрій, Іван, Таня.
В. 368. Вишневська Варвара.
В. 375. Іваш Маркіян О.
В. 386. Руссо Ольга.
В. 430. Бойко Андрій В.
В. 432. Гуцель Володимир, Метельський Денніс А. 2, Степан Р. 2; Мочернюк Богдан, Півторак Василь, Річард Ольга, Саган Олександер, Самчій Іван, Стрілець Богдан, Володимир; Хемій Борден В., Шпікула Надія М.
В. 445. Білан Степан Т., Юліянна О.; Зорич Галина К., Христина З.; Мелешко Петруся.
В. 458. Красцький Володимир, Лінда А.
В. 460. Розелюк Іван.

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ:

В. 156. Гаврищук Данило, Ігор.
В. 176. Ваторфальви Дарія.
В. 194. Варан Любов, Вігуняк Ярослава, Волощин Богдан, Воробець Роман, Депа Марія, Клячинський Юліян, Проців Іван, Микола, Степан; Чехут Маркіян, Марія. Христина; Якимів Дарія.
В. 220. Бойків Марія Ю.
В. 221. Капустяник Іван В., Марія А.
В. 226. Призлок Патриція А.
В. 270. Гладкий Олександер А.
В. 282. Партика Михайло, Варвара А.
В. 285. Новосад Микола.
В. 287. Попіль Нестор.
В. 388. Сергієнко Віктор, Зіна, Зоя.
В. 431. Целюх Марія.
В. 432. Горбань Джеррі, Роман Е.; Прокопович Любка В.
В. 446. Волощук Люба О.
В. 473. Крупа Борис В., Любомира М.; Ріжок Евген С., Дарія.

(Докінчення на стор. 6.)

УВАГА: в останньому місячному звіті за місяць травень похибково проголошено члена відділу ч. 65 Михайло Ядловського суспендованим. Цей член повинен бути на списку тих, що відійшли на виплачене обезпечення.

ІРИНА АРТИМ
ЯК ЩАСТЯ ЗБЛИЖАЄТЬСЯ
ПОЕЗІЇ
в кольоровій окладинці
40 поезій. 75 сторін.
Ціна 25 ц.
Замовлення слати до:
"SVOBODA"
P. O. BOX 346,
JERSEY CITY 3, N. J.

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВ. КАСІЄРА У. Н. СОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ ЧЕРВЕНЬ 1950 РОКУ

ПРИХІД:

Відділ	Заплатив
1	255.17
2	224.85
3	120.01
4	46.96
5	450.99
6	28.02
7	216.70
8	400.79
9*	201.29
10	147.86
11	149.67
13	220.63
14	463.18
15*	7.71
16	83.34
17	89.47
18	70.88
19	12.53
20	276.18
21	133.97
22	187.42
23	115.42
24	96.17
25	276.82
26	33.26
28	146.98
29	209.58
30	89.98
31	123.53
32	27.61
33	201.10
34	30.28
35*	63.91
36	240.89
38	425.63
39	639.20
40	43.13
41	48.37
42	289.30
43	61.33
44	142.10
45	311.96
46	109.84
47	90.66
48	46.20
49	223.40
50	134.15
51	101.97
52	124.35
53	103.67
54	126.97
55	240.16
56	186.43
57	334.05
58*	905.97
59	364.70
60	53.39
61*	165.12
62	69.96
63	615.39
64	184.61
65	206.97
66	104.78
67	212.20
68	8.24
69	283.22
70	323.88
71	84.64
72	65.74
73	76.91
74	108.41
75	355.83
76	489.15
77	58.39
78	88.22
79	28.19
80	72.61
81	144.73
82	71.57
83	234.64
84	125.40
85	237.33
86	128.27
87	182.89
88*	11.41
89	56.03
90	240.88
91	390.39
92	13.70
93	64.40
94	772.12
95	75.73
96	346.33
97	144.79
98	129.43
99	195.19
100	126.69
101	38.64
102	759.48
103	96.09
104	222.56
105	312.93
106	447.25
107	127.03
108	115.36
109	147.32
110	22.44
111	33.43
112	290.77
113	117.14
114	105.50
115	43.80
116	91.26
117	182.26
118	95.65
119	81.33
120	249.01
121	216.48
122	115.23
123	255.24
124	162.52
125	251.05
126	105.97
127	383.05
128	91.36
129	27.29
130	725.04
131	7.65
132	143.49
133	193.03
134	110.39
135	52.32
136	221.28
137	248.75
138	88.58
139	69.60
140	144.81
141	69.54
142	216.18
143*	561.75
144	65.17
145	197.08
146	289.85
147	911.68
148	86.91
149	106.61
150	215.86
152	106.24
155	611.18
156	261.06
157	7.11
158	403.85
159	92.22
160	126.79
161	432.96
162	33.22
163	309.46
164	400.26
165	193.13
166	56.81
167	73.96
168	327.48
169	35.88
170	382.78
171	59.38
172	66.12
173	153.75
174	25.94
175	162.97
176	459.15
177	159.56
178	246.85
179	563.15
180	71.08
181	110.48
182	237.98
184*	130.96
185	130.98
186	66.91
187	98.67
188	102.07
189*	209.89
190	42.66
191	212.13
192	323.40
193	64.12
194*	716.97
195	32.58
196	54.88
197	30.20
198	24.17
199	43.35
200	384.87
201	43.23
202	43.56
203*	195.43
204	1,528.41
205	30.21
206	647.95
207	67.75
208	28.69
209	47.70
210	111.34
211	215.94
212	68.30
213	252.68
214	5.44
215	54.53
216	30.00
217	720.75
218	265.52
219	453.68
220	304.64
221	1,653.39
222	27.32
223	364.13
224*	43.12
225	7.54
226	94.29
227	35.65
228	66.32
229	142.15
230	568.28
231	26.91
232	89.69
233	100.05
234	317.32
235	155.79
236	189.64
237	265.12
238	406.62
239*	654.20
240	86.31
241	96.64
242	188.62
243	80.63
244	27.34
245	225.53
246	97.30
247	327.79
248	80.11
249	33.67
250	11.49
251*	801.00
252	252.85
253	291.24
254	326.26
255	50.25
256	142.16
257*	154.50
258	35.36
259	225.08
260	21.86
261	128.89
262	86.57
263	49.04
264	108.70
265	54.02
266	462.07
267	112.72
268	135.08
269	33.58
270	320.82
271	122.76
272	57.56
273	9.78
274	292.71
275	85.42
276	416.91
277	695.60
278	25.39
279	33.78
280	198.76
281	245.08
282	29.54
283	229.74
284	104.51
285	28.74
286	107.31
287	318.91
288	295.65
289	104.63
290	186.20
291	264.62
292	909.23
293	183.83
294	43.02
295	319.78
296	411.85
297	26.27
298	170.40
299	162.26
300	196.57
301	262.48
302	31.40
303	116.97
304	113.71
305	241.42
306	48.06
307	25.05
308	104.32
309	44.65
310	47.16
311	38.75
312	79.16
313	14.93
314	11.26
315	30.65
316	599.04
317	128.41
318	167.29
319	104.31
320	197.63
321	148.73
322	91.58
323	144.00
324	325.41
325	318.12
326	90.69
327	198.60
328	24.47
329*	107.98
330	281.71
331	109.84
333	138.79
334	435.79
335	64.58
336	351.67
337*	33.43
338	260.53
339	169.03
340	14.41
341*	295.19
342	294.38
343	167.48
344	93.73
345*	151.46
346*	10.27
347	230.50
348	249.83
349	50.07
350	199.48
351	92.05
352	134.48
353	53.44
354	15.30
355	65.67
357	67.26
358	101.48
359*	66.02
360	26.52
361	2,957.34
362	187.39
363	134.85
364	531.72
365	59.77
366	14.80
367	552.90
368	51.41
369	330.50
370	417.35
371	467.05
372	165.65
373	106.68
374	91.00
375	299.87
376	46.35
377	27.13
379	1,025.13
380	72.55
381	31.27
382	37.33
383	300.02
384	59.91
386	54.19
387*	123.72
388	424.64
389	31.16
390	352.55
391	103.65
392	18.26
393	152.97
394*	12.79
395	17.79
396	62.69
397	248.50
398	37.58
399	14.08
400	106.38
401	49.07
402	26.57
403	194.41
404	53.19
405	69.14
406	254.70
407	48.26
408	24.32
409	57.34
410	19.00
413	120.25
414	366.34
415	33.73
416	6.94
418	34.09
419	7.81
421	70.75
422	46.28
423*	17.10
424	13.62
425	20.34
426	45.59
427	347.10
428	112.40
429	64.02
430	521.76
431	41.08
432*	1,798.73
433	51.02
434*	17.73
435	175.76
436*	165.42
437	9.56
438	53.26
439*	225.10
440*	20.05
441	701.07
442*	34.41
443	31.92
444*	8.91
445	217.82
446	229.67
447	94.71
448	38.35
450	24.73
451	42.91
452	98.62
453*	283.40
454	13.97
455*	260.63
456*	244.48
457*	20.65
458*	522.74
459*	128.67
460	164.74
463	56.81
464	184.19
465*	289.32
466	28.54
467	21.82
472*	79.32
473	711.37
474*	192.37
475	26.72
476	126.91
477	189.02

Доплачено до вкладок за членів Згоди Братств з їх спеціяльного фонду 218.68

З місячних вкладок від членів обезпечених в нових родах обезпеч. .. 386,526.52

При відділах, означених зіркою (*), в даних сумах є включені залеглі місячні вкладки.

Відділ	Заплатив
1	5.97
3	2.42
28	6.34
30	8.38
33	6.88
39	22.21
65	12.59
70	6.64
83	2.86
90	10.60
101	2.84
106	4.29
108	3.38
112	5.56
117	4.46
125	2.66
127	3.17
139	2.35
143*	17.12
147	38.09
170	4.94
185	5.46
206	2.65
209	2.62
216	9.79
221	1.68
234	14.03
237	2.68
243	9.54
245	1.06
274	1.49
275	11.55
278	1.15
286	29.40
305	6.82
316	1.41
321	7.46
335	5.31
336	7.93
342	9.44
349	5.24
358	1.62
361	2.48
367	3.51
370	5.01
384	24.01
388	6.19

З місячних вкладок від членів, обезпечених в старім роді обезпеч.	$353.28
З місячних вкладок від членів	$86,879.80
Відсотки від морґеджів	3,615.33
Відсотки від бондів	36,505.64
Відсотки від членських позичок	963.43
Чинш з реальностей	7,184.73
Приходи друкарні і книгарні	9,432.34
Заробок на бондах	1,608.38
Зворот позички до народного фонду	28.38
Зворот виплаченої нагороди за членів молодечого департ., до адмін. фонду старших членів	1,822.50
Зворот виплаченої нагороди лікарям за членів молодечого департ. до адмін. фонду стар. чл.	12.00
З переносу резерви за переписаних членів до ін. кляс обезпечення	198.00
З переносу інших фондів з мол. деп. до стар. чл.	4.05
Сплати морґеджів	6,539.21
Сплати бондів	50,366.62
Сплати член. позичок	3,085.55

Сирітські части по бл. п.

в. 217 Гунзек Олекса	200.00
в. 441 Комоніцький Павло	200.00

Разом $208,645.96

РОЗХІД:

Виплати посмертних запомог по бл. п.:

в. 38 Тарбай Іван	1,000.00
в. 51 Джімік Гелина	750.00
в. 59 Глива Варвара	500.00
в. 99 Федош Прокіп	1,000.00
в. 105 Федак Анна	500.00
в. 117 Мовчан Григорій	500.00
в. 130 Солтис Марія	500.00
в. 134 Білевич Катерина	1,000.00
в. 158 Загачевський Мих.	500.00
в. 175 Набрежний Микола	1,000.00
в. 204 Лялька Микола	1,000.00
в. 204 Пшик Іван	1,000.00
в. 206 Пасічняк Василь	500.00
в. 216 Шпорлюк Олена	500.00
в. 217 Гунзек Олекса	500.00
в. 221 Овчаренко Сергій	500.00
в. 223 Смаль Анна	1,000.00
в. 224 Косован Анна	500.00
в. 236 Кулинеч Алексан.	1,000.00
в. 238 Берестецька Марта	750.00
в. 239 Мокрицка Анна	1,000.00
в. 239 Гатела Стефан	500.00
в. 245 Гулґун Катерина	500.00
в. 266 Базарніцький Йосиф	500.00
в. 276 Тисячний О. (Т-1000)	1,000.00
в. 276 Тисячний О. (О-500)	500.00
в. 290 Шимановська Пелаг.	500.00
в. 293 Коверко Мокрина	750.00
в. 296 Любінецький Дм.	1,000.00
в. 300 Дацько Андрій	1,000.00
в. 324 Григорчук Йосиф	1,000.00
в. 332 Боярчук Анна	1,000.00
в. 336 Голдер Микола	1,000.00
в. 357 Міхаловський Іван	1,000.00
в. 371 Починок Теодор	500.00
в. 403 Чорний Іван	595.00
в. 404 Куцаба Йосиф	1,000.00
в. 406 Жесковський Адольф	1,000.00
в. 432 Масней Марія	500.00
в. 432 Негрич Чалий	1,000.00
в. 441 Комоніцький Павло	500.00

Відійшли з виплаченим обезпеченням в готівці (Ендавмент):

в. 156 Єдинак Михайло	500.00
в. 122 Проніцька Ольга	1,000.00
в. 361 Мельник Дмитро	1,000.00

Інші виплати посмертного фонду:

Дивіденда	88,030.76
Грошеві звороти	2,798.99
Відсотки на закуплених бондах (accrued)	39.93

Виплати з фонду сирітського:

в. 70 Гнира Стефан	102.00
в. 350 Кресан Михайло	1,036.00

Виплати з фонду Згоди Братств:

Доплачено до вкладок за членів Згоди Братств з їх спеціяльного фонду	218.68

Виплати з фонду конвенційного:

Кошти 22. звичайної конвенції	271.75

Виплати запомог з фонду запомогового:

в. 30 Гамука Дмитро	30.00
в. 38 Гульчанський Іван	35.00
в. 50 Зазуля Ева	25.00
в. 65 Герила Василь	75.00
в. 70 Вігуняк Стефан	25.00
в. 70 Лішнянський Микол.	35.00
в. 78 Онушка Іван	35.00
в. 98 Починок Антін	35.00
в. 105 Кознарська Катер.	25.00
в. 105 Мельник Андрій	40.00
в. 108 Віркійовський Фран.	35.00
в. 109 Мороз Веронія	25.00
в. 121 Олійник Григорій	30.00
в. 146 Бугай Григорій	35.00
в. 152 Атаманчук Анна	25.00
в. 155 Цап Іван	35.00
в. 164 Данило Іван	25.00
в. 173 Качмар Василь	35.00
в. 175 Корчинська Текля	30.00
в. 176 Гнатусько Катерина	25.00
в. 198 Марко Олекса	35.00
в. 204 Близнак Микола	25.00
в. 204 Марко Марія	25.00
в. 221 Боднар Іван	35.00
в. 235 Ґвоздь Семен	35.00
в. 251 Форналь Іван	35.00
в. 251 Дзівік Михайло	35.00
в. 270 Косоновський Мих.	35.00
в. 271 Конаєвич Софія	25.00
в. 276 Пришляк Павло	35.00
в. 280 Рубльовська Анаст.	25.00
в. 284 Цюкалович Семен	35.00
в. 296 Лобур Ілія	35.00
в. 316 Гой Василь	35.00
в. 342 Познанська Катер.	30.00
в. 379 Станкевич Ева	25.00
в. 324 Яцишин Гаврило	35.00
в. 352 Яворська Теодозія	25.00
в. 367 Замборська Розалія	25.00
в. 383 Пухта Василь	35.00
в. 406 Дариляк Олекса	25.00
в. 448 Гудий Петро	100.00
в. 445 Роговська Марія	25.00
в. 478 Кузенко Параскевія	25.00

Виплати з фонду народного Стипендії для української молоді.

в. 20 Прихітко Стефанія	40.00
в. 21 Білас Михайло	40.00
в. 21 Білас Іван мол.	25.00
в. 23 Лесів Мирослав	30.00
в. 40 Ліхач Іван	30.00
в. 63 Котик Іван	40.00
в. 63 Рудваський Чалий	35.00
в. 63 Сухорський Йосиф	30.00
в. 75 Сулик Стефан	40.00
в. 78 Затик Іван	25.00
в. 85 Костюк Роман	30.00
в. 85 Костюк Ґералд	30.00
в. 86 Тері Богдан	30.00
в. 96 Кульчицький Ф. В.	35.00
в. 96 Кульчицька Лідія В.	35.00
в. 99 Лаврук Іван	40.00
в. 103 Пунько Еміль	40.00
в. 105 Слободян Василь	40.00
в. 109 Василик Вілям	35.00
в. 112 Варильська Мілдред	25.00
в. 112 Варилська Евгенія	25.00
в. 112 Романович Дарті	25.00
в. 125 Чушак Ірина	25.00
в. 142 Поливчак Василь	40.00
в. 147 Саврук Стефан	30.00
в. 163 Дуда Іван	30.00
в. 163 Бочій Тадей	35.00
в. 194 Шандро Йосиф	75.00
в. 194 Рибачук Оксана	30.00
в. 194 Бачинський Маркіян	30.00
в. 204 Мороз Реймонд	35.00
в. 210 Франко Володимир	30.00
в. 210 Франко Іван мол.	30.00
в. 226 Чудак Михайло	30.00
в. 226 Сидор Іван	65.00
в. 230 Горбаль Теодор	35.00
в. 254 Селеман Петро	30.00
в. 283 Оришин Стефан	45.00
в. 283 Зановяк Мирослав	40.00
в. 283 Зобків Микола	40.00
в. 287 Лутвіняк Реймонд	35.00
в. 287 Ландіс Михайло	35.00
в. 288 Антоник Іван	30.00
в. 288 Мартиник Андрій	40.00
в. 292 Яремій Марія	35.00
в. 292 Дубрівна Ольга	35.00
в. 292 Крива Ірина	35.00
в. 319 Марковський Генрий	30.00
в. 319 Сванчак Іван	25.00
в. 324 Пасічник Ігор	35.00
в. 330 Тимко Мирон	40.00
в. 338 Проць Тарас	30.00
в. 338 Коваль Йосиф	30.00
в. 348 Кремінь Іван	35.00
в. 365 Федорович Михайло	40.00
в. 383 Грозінський Михайло	30.00
в. 388 Михальцевич Іван	35.00
в. 388 Потапович Богдан	35.00
в. 389 Дуборенко Надя	35.00
в. 414 Гомотюк Ірина	35.00
в. 414 Скорецька Олена	40.00
в. 429 Мишишин Стефан	40.00
в. 448 Шекітка Евген	50.00
в. 476 Маряк Катерина	35.00
Український Конґресовий Комітет Національний Фонд	5,000.00

Виплати з фонду адміністраційного:

Виплати друкарні і книгарні	12,670.30
Нагороди за нових членів	8,892.50
„Свобода" за орган	3,900.00
Платня помічних сил	2,843.07
„Свобода" за праці і друки	1,186.90
Нагороди організаторів за нових членів	1,039.05
Платня головного уряду	933.32
Кошти подорожі організаторів	642.77
Чинш за офіси у власнім будинку	625.00
Лікарі за нових членів	582.50
Видатки канцелярійні на пошту	182.74
Кошти правні	175.00
Фотографічні знимки чл. аплікацій	115.80
Писання чеків дивіденди	82.96
Обезпечення помічних сил	61.46
Федеральний податок за помічні сили	58.10
Телефон	51.82
Канцелярійні прибори	19.85
Оплата за канад. чеки	18.17
Оголошення	14.00
Спортова акція	10.00
Асекураційні журнали	8.47
Асекураційні департ. стейтів за дозволи	6.00
Направа машин	4.71
Вода	3.00
Кошти подорожі і репрезентації	83.32

Інші виплати:

Податок, вода, паливо, світло і інші виплати на реальностях	3,989.73

Інвестиції готівки:

Інвестовано в бондах	25,437.50
Позички членам	2,303.12
Машини до друкарні УНС	6,520.96

Разом $207,011.17

ЗІСТАВЛЕННЯ ГОТІВКИ:

Готівка з кінцем травня 1950 осталася	$391,539.55
Прихід за червень	208,645.96
Разом	$600,185.51
Розхід за червень	207,011.17
Готівка з кінцем 30. червня 1950 р. остається	$393,174.34

БІЛЯНС:

Стан чинний:

Готівка	$393,174.34
Морґеджі	689,200.80
Бонди	8,595,874.84
Позички членам	363,915.41
Реальности	215,500.00
Друкарня	17,684.05
Разом	$10,275.349.44

Стан довжний:

Посмертний фонд нових родів обезпеч.	$9,679,102.51
Адміністраційний фонд	88,371.00
Конвенційний фонд	1,802.20
Запомоговий фонд	159,419.39
Народний фонд	7,277.75
Посмертний фонд старого роду обезпеч.	76,535.46
Резервовий фонд	15,977.06
Сирітський фонд	89,473.98
Фонд обезпеки інвестицій і смертности	100,682.74
Фонд Згоди Братств	6,248.52
Фонд Зах. - Сиротинця	50,458.88
Разом	$10,275.349.44

Р. Слободян, гол. касієр.

МОЛОДЕЧИЙ ДЕПАРТАМЕНТ

ПРИХІД:

Відділ	Заплатив
1.	14.03
2	20.10
3	8.87
5	49.18
7	41.00
8	44.31
9*	1.54
10	4.74
11	19.57
13	24.39
14	174.10
15*	5.92
16	12.77
17	43.44
18	4.99
19	4.79
20	102.95
21	47.55
22	2.25
23	72.63
24	6.42
25	77.01
26	1.80
28	9.90
29	9.97
30	4.95
33	34.15
34	12.40
36	38.53
38	89.18
39	89.25
40	3.41
41	.75
42	32.00
44	3.49
45	117.43
46	33.59
47	42.90
48	13.48
49	51.84
50	6.90
51	58.19
52	32.42
53*	8.50
54	19.41
55	55.32
56	47.45
57	22.35
58*	221.42
59	68.92
60	9.28
61*	17.42
62	9.77
63	120.85
64	8.36
65	20.35
66	13.27
67	2.25
69	62.96
70	38.94
71	81.31
72	1.04
73	4.62
74	8.04
75	107.36
76	32.59
77	5.00
78	3.29
79	1.00
80	3.28
81	1.15
82	3.93
83	36.24
84	22.67
85	55.40
86	5.85
87	10.05
88*	2.05
89	.93
90	12.47
91	15.66
92	2.10
93	13.73
94	102.09
95	.68
96	53.60
97	2.48
98	3.15
99	19.09
100	5.32
102	207.03
103	26.19
104	18.95
105	52.87
106	134.59
107	20.63
108	4.52
109	11.43
110	4.73
112	60.02
114	16.24
115	5.16
116	14.04
117	10.97
118	5.20
119	14.82
120	8.98
121	25.89
122	6.58
123	5.46
124	6.27
125	51.30
126	4.34
127	59.94
128	9.45
130	131.57
132	9.06
133	5.71
134	2.47
136	22.06
137	16.25
138	20.17
139	4.04
140	5.20
141	1.12
142	36.11
143*	38.78
144	15.94
145	64.82
146	88.78
147	137.81
148	2.25
149	7.77
150	63.51
152	25.83
155	34.15
156	128.10
157	.20
158	13.16
159	1.80
160	10.73
161	28.60
163	49.32
164	79.96
165	30.33
167	48.54
168	9.26
169	.24
170	118.80
171	46.67
172	3.40
173	5.26
174	1.56
175	4.99
176	38.73
177	57.63
178	85.61
179	23.33
180	47.26
181	3.55
182	12.74
184*	21.03
185	7.71
186	22.45
187	8.37
188	4.00
189*	16.31
191	28.82
192	25.56
193	.50
194*	85.44
196	7.50
199	10.25
200	92.35
201	3.19
202	8.82
203*	48.62
204	593.78
205	1.58
206	189.05
208	1.35
210	59.31
211	23.50
212	5.01
213	30.40
215	34.97
216	1.53
217	145.24
218	65.99
219	95.03
220	68.48
221	449.57
222	1.80
223	15.88
224*	15.18
225	1.80
226	100.13
227	3.16
228	1.80
229	22.84
230	187.36
231	.45
232	29.02
233	14.87
234	27.77
235	7.43
236	19.57
237	44.87
238	183.22
239*	58.84
241	3.84
242	20.86
243	6.09
244	3.98
245	31.04
246	71.66
247	27.90
248	23.44
250	1.35
251*	169.51
252	32.41
253	6.31
254	206.27
255	6.48
256	41.55
257*	7.12
258	1.57
259	57.62
260	2.66
261	3.90
262	14.73
263	4.27
264	27.60
265	18.64
266	158.53
267	4.44
268	5.68
269	2.47
270	10.77
271	55.21
272	1.80
273	2.95
274	37.64
275	22.40
276	22.78
277	67.17
279	14.48
280	3.60
281	260.98
282	3.75
283	46.69
284	6.74
286	.45
287	12.07
288	97.19
289	48.03
290	56.10
291	71.36
292	262.48
293	91.84
295	87.08
296	34.44
297	1.54
298	13.19
299	12.03
300	53.80
301	17.80
302	.25
303	4.29
304	14.83
305	61.51
306	26.74
307	74.02
308	5.98
309	2.35
310	1.25
311	1.35
312	19.04
313	4.80
314	13.73
316	139.93
317	16.40
318	23.35
319	21.59
320	27.66
321	41.38
322	13.52
323	6.60
324	24.92
325	97.09
326	.68
327	51.61
329*	12.11
330	27.87
331	12.35
333	3.60
334	25.82
335	17.96
336	74.17
337*	1.00
338	8.96
339	10.33
341*	174.43
342	44.87
343	36.54
344	7.74
345*	22.40
346*	.90
347	37.09
348	45.54
349	7.49
350	13.04
351	6.51
352	18.12
353	27.12
355	8.54
357	9.42
358	62.04
360	7.54
361	915.85
362	16.94
363	28.31
364	65.85
365	3.55
366	1.13
367	68.11
368	9.38
369	30.15
370	59.79
371	117.27
372	11.01
373	9.14
374	36.77
375	34.00
376	7.52
377	4.15
379	245.18
380	41.37
381	1.35
383	80.41
384	3.73
386	10.75
387*	19.38
388	84.17
389	5.62
390	50.22
391	11.46
393	17.48
394*	.98
395	1.35
396	43.87
397	29.26
398	5.63
400	9.27
401	10.34
402	20.22
403	20.58
404	.90
405	2.22
406	33.13
407	1.35
408	1.51
409	2.68
410	26.06
413	33.95
414	199.92
415	1.58
418	4.43
421	16.01
422	7.65
423*	.90
426	4.11
427	151.73
428	21.05
429	3.85
430	92.81
431	3.98
432*	666.37
433	6.32
435	1.86
436*	79.08
437	1.50
438	3.38
439*	95.29
440*	5.86
441	189.72
442*	1.80
443	15.51
444*	19.58
445	23.21
446	47.82
447	24.61
448	1.58
450	2.81
451	5.65
452	39.20
453*	47.88
454	15.72
455*	11.13
456*	83.44
457*	1.86
458*	134.46
459*	14.75
460	15.42
463	3.38
464	107.09
465*	121.55
466	34.85
467	1.13
472*	3.20
473	487.46
474*	367.08
475	1.99
476	8.10
477	.90

З місячних вкладок від членів	$17,330.74
Звільнення членів від плачення вкладок в клясах 1-3 (дивіденда)	191.00
Відсотки від морґеджів	181.74
Відсотки від бондів	3,622.83
Відсотки від членських позичок	4.82
Сплати морґеджів	303.61

Разом $21,634.74

РОЗХІД:

Виплати посмертних запомог по бл. п.:

в. 80 Кобітка А. Йосиф	500.00
в. 204 Пшик Іван	320.00

Виплати з посмертного фонду:

Відсотки на закуплених бондах	39.93
Грошеві звороти	525.22
Дивіденда для членів обезпечених в клясах 4-6	6,815.07
Дивідента для членів обезпечених в клясах 1-3 (звільнення від плачення вкладок)	191.00
Перенос резерви за переписаних членів до інших кляс обезпечення	198.00

Виплати адміністраційного фонду:

Нагороди за нових членів	1,877.00
Платня помічних сил	1,342.72
„Свобода" за Ukrainian Weekly	600.00
„Свобода" за праці і друки	310.44
Видатки канцелярійні на пошту	50.00
Федеральний податок за помічні сили	13.56
Лікарі за нових членів	12.00
Перенос інших фондів за членів мол. деп. до стар. членів	4.05

Інвестиції готівки:

Інвестовано в бондах	25,437.50
Інвестовано в морґеджах	2,700.00
Позички членам	4.82

Разом $40,941.31

ЗІСТАВЛЕННЯ ГОТІВКИ:

Готівка з кінцем травня 1950 р. осталася	70,936.92
Прихід за червень 1950 р.	21,634.74
Разом	$92,571.66
Розхід за червень	40,941.31
Готівка з кінцем 30 червня 1950 р., остається	$51,630.35

БІЛЯНС:

Стан чинний:

Готівка	$51,630.35
Морґеджі	37,639.98
Бонди	1,107,772.54
Позички членам	349.28
Разом	$1,197,392.15

Стан довжний:

Посмертний фонд	$1,150,133.40
Адміністраційний фонд	47,258.75
Разом	$1,197,392.15

Р. Слободян, гол. касієр.

Американські народні пісні

Народні пісні Америки є складовою частиною нашої культурної спадщини. Починаючи з 1928 року Бібліотека Конґресу уперто і завзято збирає грамофонні платівки (або як тут кажуть „рекорди") з записами різних пісень, що співають американці. До допомоги прийшло багато ентузіястів цієї справи і тепер колекція платівок уже має понад 40.000 пісень і записів інструментальної музики. Зібрані народні пісні Европи, Азії та інших американських країн, що також доповнюють колекцію.

Збирачі пісень виявляють багато ініціятиви та настирливости. Наприклад, чотири роки тому збирач Джордж Корсон убрався в одежу гірника — до капелюха і ґумових чобіт включно — і спустився в одну з копалень у Пенсилвенії. Там він засів у приміщенні, де шахтярі чекають своєї зміни і налагодив свій електричний апарат до записування пісень. А тим часом шахтарі заходили й виходили, наспівували своїх пісень.

Пан Корсон познайомився з кількома шахтарями, що всі вже переступили 60 років і вони пригадали старовинні шахтярські баляди, що колись співалися по всьому вугільному районі. Замість декорацій були скелясті стіни, замість естради—вогка підлога, а шахтярі, наче артисти, виходили й по черзі співали своїх пісень, які всі позаписував пан Корсон. З шахтарських пісень склався один з альбомів Бібліотеки Конґресу.

В основі американських шахтарських пісень лежать народні пісні Англії, Шотляндії, Велзу та Ірляндії, що їх принесли з собою давні іміґранти-шахтарі з островів Великобританії. Коли ж у 1880-90 роках понаїхало шахтарів з інших европейських країн, то вони привезли й своїх пісень, що теж стали основою для нових шахтарських співів.

Ця сумісь старого й нового характеризує майже всі пісні, зібрані в колекції фольклору Бібліотеки Конґресу. Деякі з них зберегли свій европейський вигляд, хиба трохи змінилися, а інші мають ритм, що виразно вказує на їх европейське походження.

Коли під час великої міґрації середини минулого сторіччя піонери мандрували на захід, то вони склали пісні, що відбивали їх почуття самотности і подиву перед незаселеними просторами, через які лежав їх шлях. Молоді люди, що лишилися на сході і прощалися з своїми друзями та рідними, які від'їжджали у критих возах на захід, склали жартівливі пісні, що попереджували „східніх" дівчат, щоб вони не одружувались з „західняками" бо життя на заході є аж надто примітивне.

Пізніше багато пісень склали ковбої. Довгі самотні дні, проведені коло худоби, не давали інших розваг, як співати. Багато ковбойських пісень, складених у традиційній формі баляд, мають ритм, подібний до кінської ходи.

Складали пісні і інші робітники — ті, що провадили залізниці, копали канали, рвали бавовну, довбали скелі. Ритм цих пісень відповідає темпові праці робітників, а слова розповідають про їх турботи і жалі.

Також у збірці Бібліотеки є багато негритянських духовних пісень і давніших релігійних гимнів Америки. Ці гимни склали протестантські групи, що повстали в кінці 18-го і на початку 19 сторіч і в них почувається більше емоційного наставлення до релігії, ніж у попередніх церковних піснях. Також вони використовували народні мелодії танків, баляд, маршів, до яких достосовували урочисті тексти. Негритянські духовні пісні повстали з суміші культури білих і неґрів у південних стейтах. Від білих негри дізналися про біблію і навчилися народніх пісень та релігійних гимнів. На тій основі повстала оригінальна своєрідна негритянська музика.

Місячний Звіт Голов. Секретаря У. Н. С.

(Докінчення зі стор. 5.)

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ ДО СТАРШИХ ЧЛЕНІВ У.Н.С.:

В. 29. Енґльот Анастазія.
В. 30. Касперевич Морйорі.
В. 107. Матійчук Володимир.
В. 142. Кравицька Рета.
В. 150. Соколовський Іван.
В. 155. Прус Теодор.
В. 221. Дужанська Іванна Н.
В. 276. Лазар Єлисавета.
В. 300. Костик Осип.
В. 341. Спітковська Дорота.
В. 406. Шекітка Ірина.
В. 407. Роман Теодор.
В. 409. Русин Єлисавета.

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ ДО ІНШИХ КЛЯС:

В. 6. Леськів Павло.
В. 38. Сорока Михайло, Марія.
В. 58. Клюфас Олена.
В. 194. Тот Володимир, Яворів Зоряна, Любомира, Надія.
В. 233. Головецька Ярослава.
В. 259. Шабатура Олена Д.
В. 285. Трембовецький Сергій, Тетяна.
В. 287. Попіль Нестор.
В. 388. Кобаса Юрій І.
В. 432. Топлін Лінда М.

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ ЗІ ЗВОРОТОМ У ГОТІВЦІ:

В. 26. Маґун Марія.
В. 130. Марків Богдан.
В. 217. Лаврів Анна.
В. 268. Грамяк Богдан.
В. 293. Рибка Іван, Михайло О.
В. 432. Фесенко Елеанора.

ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ НА БЕЗПЛАТНЕ ПРОДОВЖЕННЯ:

В. 180. Кос Ольга Р.

ДІТИ, ЩО ПОМЕРЛИ:

В. 204. Пшик Іван.
В. 385. Панчишин Іван І.

ЗІСТАВЛЕННЯ:

З початком червня 1950 р. було в У. Н. Сі дітей членів	15,416
В місяці червні 1950 р. прийнято нових	255
В місяці червні 1950 р. прийнято наново	25
В місяці червні 1950 р. прийнято з переступ. листами	38
В місяці червні 1950 р. прийнято з інших кляс обезпеч	16
Разом	15,750
В місяці червні 1950 р. суспендовано	94
В місяці червні 1950 р. відійшли з переступ. листами	37
В місяці червні 1950 р. відійшли до старших членів У. Н. Союзу	13
В місяці червні 1950 р. відійшли до інших кляс обезпеч.	15
В місяці червні 1950 р. відійшли зо зворотом у готівці	7
В місяці червні 1950 р. відійшли з виплаченим обезпеч.	—
В місяці червні 1950 р. відійшли на виплачене обезпеч.	—
В місяці червні 1950 р. відійшли на безплатне продовж.	1
В місяці червні 1950 померли	2
Разом	169
З кінцем місяця червня 1950 р. в У. Н. Союзі було дітей членів	15,581

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛЯСАМИ МОЛОДЕЧОГО ДЕПАРТ.:

В клясі 1-шій на $500	3,096
В клясі 2-гій на $500	896
В клясі 3-тій на $100	2,421
В клясі 4Р на $ 250	168
В клясі 4Р на $ 500	3.028
В клясі 4Р на $1000	1,108
В клясі 5Е на $ 250	294
В клясі 5Е на $ 500	3.047
В клясі 5Е на $1000	893
В клясі 6С на $ 500	443
В клясі 6С на $1000	187
Разом	15,581

З кінцем місяця червня 1950 р. в У. Н. Союзі було всіх обезпечених	58,901

УВАГА,

яку кожний відділовий урядник і член У.Н.Союзу повинен прочитати і відповідно до неї достосуватись.

Ті повнолітні члени та члени молодечого департаменту, що тут проголошені в рекордовім звіті за червень 1950 р., суспендованими, можуть бути прийняті наново в члени У. Н. Союзу, якщо зголосяться до секретарів своїх відділів і заплатять за час суспензи залеглі вкладки, як це постановляє статут організації; інакше, вони будуть позбавлені всіх членських прав, запомог і привілеїв, з винятком тих прав, які є застережені грамотою і статутом. Те саме відноситься також до тих членів, які впродовж червня 1950 року взяли переступні листи й що досі не зголосилися з ними до інших повноправних відділів У. Н. Союзу.

Д. Галичин, гол. секретар.